

VIA *ferrata*



VIA *ferrata*

Ci sono pochi posti al mondo dove le vie ferrate sono raggiungibili senza lunghe salite di avvicinamento. O dove anche i bambini si possono cimentare in sicurezza. O dove il brivido del verticale si può provare tutto l'anno o quasi, su ben 10 ferrate concentrate in pochi chilometri.

Uno di questi posti è il Garda Trentino.



Es gibt nur wenige Orte auf der Welt, wo die Klettersteige ohne lange Zustiege erreichbar sind. Wo auch die Kinder sich in aller Sicherheit im Klettern versuchen können. Wo (fast) das ganze Jahr auf sage und schreibe 10 Klettersteigen innerhalb weniger Kilometer ein wohliger Nervenkitzel wartet.

Einer dieser Orte ist das Garda Trentino.

There are few places in the world where vie ferrate can be reached directly, without long approach climbs.

Or where children can also take part in the experience in absolute safety. Or where you can feel the thrill of the sheer drop almost all year round, on no less than 10 vie ferrate, all located in the space of a few kilometres.

One of these places is Garda Trentino.



Wenn du einen Urlaub mit großen Outdoor-Abenteuern, aber auch Entspannung am Strand suchst. Wenn du davon träumst, ein paar ruhige Tage zwischen Dörfern, Burgen und Panoramen zu verbringen, die sich mit jedem Schritt verändern. Wenn für dich die Entdeckung der Region die traditionelle Küche, die typischen Produkte und zum Anstoßen erhobene Gläser beinhaltet, ist dieser Ort der richtige für dich. Von den Ufern des Gardasees zu den Gipfeln der Brenta-Dolomiten, vom tiefblauen Ledrosee zu den endlosen grünen Weinreben im Valle dei Laghi: **das ist das Garda Trentino.**

If you are looking for a vacation full of great outdoor adventures and quality relaxation time on the beach... If you dream of spending a few quiet days exploring villages, castles, and landscapes that change at every step... If you love to discover new regions through traditional cuisine, typical products, and clinking glasses, this is the place for you. From the shores of Lake Garda to the peaks of the Brenta Dolomites, the blue of Lake Ledro, and the green of the vineyards in the Valle dei Laghi, **Garda Trentino is the destination** of your dreams come true.

A scenic landscape of the Dolomites at sunset. The sun is low on the horizon, casting a warm orange glow over the mountain ranges. In the foreground, the dark silhouette of a person's head and shoulder is visible on the right side, looking out over the landscape. The mountains are rugged and layered, with some snow or light-colored rock visible. The overall mood is peaceful and majestic.

Se cerchi una vacanza che sappia regalarti grandi avventure outdoor ma anche relax in spiaggia. Se sogni di passare qualche giorno tranquillo, tra borghi, castelli e panorami che variano a ogni passo. Se per te la scoperta del territorio passa dalla cucina tradizionale, dai prodotti tipici e da calici che tintinnano, questo posto fa per te.

Dalle sponde del lago di Garda alle cime delle Dolomiti di Brenta, dall'azzurro del lago di Ledro al verde dei vitigni che si susseguono nella Valle dei Laghi: questo posto è il

Garda Trentino

VIA *ferratas*

	Via Ferrata	Where	Page
1	Ferrata dell'Amicizia Cima S.A.T.	Riva del Garda	20
2	Ferrata F. Susatti Cima Capi	Riva del Garda Ledro	24
3	Ferrata delle Laste e gallerie di Cima Rocca	Ledro	28
4	Ferrata Colodri – Colt	Arco	33
5	Sentiero attrezzato degli Scaloni - delle Cavre - dell'Anglone	Ceniga	37
6	Ferrata Rio Sallagoni	Drena	41
7	Ferrata Che Guevara Monte Casale	Pietramurata	45
8	Ferrata Rino Pisetta Piccolo Dain	Sarche	49
9	Ferrata O. Marangoni Monte Albano	Mori	53
10	Ferrata Signora delle Acque Rio Ruzza	Ballino	57



MORE INFO & GPX
gardatrentino.it/viaferrata





ANDALO

MOLVENO

Lago di Molveno

Laghi di Lamar

Lago di Terlago

Lago di S. Massenza

Lago di Toblino

Lago di Cavedine

NICO

NGO

COMANO TERME

VALLELAGHI

TRENTO

SARCHÉ

Sarca

Sarca

CAVEDINE

DRENA

DRO

ARCO

TENNO

go di Tenno

VAL DI GRESTA

ROVERETO

MORI

Lago di Loppio

TORBOLE

NAGO

Lago di Garda

LIMONE

MALCESINE

The background of the image is a scenic mountain landscape. In the foreground, a hand is visible on the right side, holding a dragonfly. The dragonfly's wings are spread, and its body is positioned near the bottom right corner. The background shows a range of mountains with dense green and yellow foliage, suggesting an autumn setting. The sky is a clear, bright blue, and the overall lighting is warm and natural, with some lens flare visible in the upper left corner.

*La natura non è
un posto da visitare,
è casa nostra.*

GARY SNYDER

*Die Natur ist
kein Ausflugsziel.
Sie ist unser Zuhause.*

*Nature is not
a place to visit.
It is home.*





Nel Garda Trentino ci crediamo fermamente e scegliamo ogni giorno di prenderci cura della nostra destinazione. È una scelta necessaria, per rendere il territorio in cui viviamo un luogo bello da vivere, a lungo termine o solo per qualche giorno, oggi e in futuro.

Vuoi aiutarci anche tu?

BASTA POCO PER FARE LA DIFFERENZA.

Im Garda Trentino glauben wir fest daran und entscheiden uns jeden Tag dafür, uns um unsere Destination zu kümmern. Diese Entscheidung ist notwendig, um die Region, in der wir leben, zu einem schönen, lebenswerten Ort zu machen - heute und auch in Zukunft. Egal, man länger oder nur ein paar Tage hier verweilt.

Möchtest du uns auch helfen?

**ES BRAUCHT NICHT VIEL,
UM ETWAS ZU BEWEGEN.**

We firmly believe this, here in Garda Trentino, and we work hard every day to take care of our region. It is a necessary choice to make the place where we live as beautiful as possible so that it can be enjoyed all life long or even just for a few days, now and in the future.

Would you like to help us, too?

**IT TAKES LITTLE TO MAKE
A DIFFERENCE.**



Porta a casa i tuoi rifiuti e gettali nei contenitori differenziati

Lass deinen Müll nicht unterwegs liegen, sondern wirf ihn - ordnungsgemäß getrennt - in die Abfallbehälter.

Take your waste home and throw it in separate collection bins.



Riduci la plastica: ci sono tante alternative più sostenibili

Reduziere deinen Plastikkonsum:
es gibt viele nachhaltigere Alternativen.

Reduce plastic: there are many more sustainable alternatives now.



Se puoi, spostati a piedi o in bicicletta. Noterai tante cose che in macchina sfuggono!

Gehe so oft wie möglich zu Fuß oder fahre mit dem Fahrrad.
Du wirst viele Dinge bemerken, die du im Auto nicht wahrnimmst!

If you can, get around on foot or by bike. You'll notice many more details that you would miss when travelling by car!



Osserva gli animali da lontano. Dopotutto, il Garda Trentino è anche casa loro.

Beobachte die Tiere aus der Ferne.
Schließlich ist das Garda Trentino auch ihr Zuhause.

Watch wildlife from afar. After all, Garda Trentino is their home too.



Lascia fiori, sassi e frammenti di storia al loro posto: anche chi verrà dopo di te ne potrà godere.

Lasse Blumen, Steine und Geschichtsrelikte an ihrem Platz:
So haben auch diejenigen, die nach dir kommen, etwas davon.

Leave flowers, stones and fragments of history in their place:
those who come after you will enjoy them too.



Immergiti nella realtà locale e informati sulle tradizioni, sulla cucina e sui prodotti tipici. C'è un universo a km 0 da scoprire.

Tauche ein in das Alltagsleben vor Ort und informiere dich
über Traditionen, Küche und typische Produkte.
Es gibt ein regionales Universum zu entdecken.

Immerse yourself in the local life and learn about traditions,
cuisine and typical products.

There's a whole local world to discover.



Quando esci, spegni la luce e l'aria condizionata e chiudi i rubinetti: energia e acqua sono risorse preziose.

Wenn du nach draußen gehst, schalte das Licht und die
Klimaanlage aus und schließe immer die Wasserhähne:
Strom und Wasser sind kostbare Ressourcen.

When you leave, turn off the lights and the air conditioning
and close the taps: energy and water are precious resources.

Xperience

GARDA
TRENTINO



Senti la brezza del lago
o il calore del sole che sorge sulla pelle.
Ascolta le voci di chi conosce la nostra storia
e non vede l'ora di raccontarla.
Lascia che il profumo dei piatti locali
ti faccia venire l'acquolina.
Riempiti gli occhi della bellezza
che si apre davanti a te in ogni angolo.
Raccogli momenti preziosi, destinati
a diventare ricordi indelebili.
Seguici in un viaggio esclusivo,
vivi le **GARDA TRENTINO EXPERIENCE.**

Spüre die Brise, die vom See herüberweht,
oder die Wärme der aufgehenden Sonne auf der Haut.
Lausche den Stimmen der Menschen, die unsere Geschichte
kennen und es kaum erwarten können, sie zu erzählen.
Sorge dafür, dass der Duft der regionalen Gerichte
dir das Wasser im Mund zusammenlaufen lässt.
Erfülle deine Augen mit der Schönheit,
die sich dir in jedem Winkel eröffnet.
Sammle kostbare Momente, die dazu bestimmt sind,
unauslöschlich in Erinnerung zu bleiben.
Folge uns auf einer exklusiven Reise, erlebe die
GARDA TRENTINO EXPERIENCE.

Enjoy feeling the breeze of the lake on your skin
and the warmth of the sun as it rises.
Listen to the voice of those who love to share our story.
Let the inviting scent of local dishes make your mouth water.
Fill your gaze with the beauty that opens up before
your eyes everywhere you look.
Create precious moments that will become
unforgettable memories.
Follow us on an exclusive journey:
the **GARDA TRENTINO EXPERIENCE.**

gardatrentino.it/experience



VIA FERRATA Specialists



SHOP



RENTAL



TOUR



ARCO MOUNTAIN GUIDE

Parccheggio Caneve – Arco

+39 330 567285

info@arcomountainguide.com

www.arcomountainguide.com



CANYON ADVENTURES

Via Giacomo Matteotti, 122 – Torbole sul Garda

+39 334 8698666 +39 0464 505406

info@canyonadv.com

www.canyonadv.com



CASARI SHOP

Via Maffei, 3 – Molina (Ledro)

+39 0464 508113

info@casarigiuseppesas.it

www.casarishop.it



FREEALP MOUNTAIN GUIDE SERVICE

Via Vergolano, 43 – Arco

+39 347 3794259 +39 327 6639300

info@freealp.com

www.freealp.com



LOLGARDA

Via Ampola, 3 – Tiarno di Sopra (Ledro)

Viale Rovereto, 25 – Riva del Garda

+39 328 5486497 info@lol-garda.it

www.lol-garda.it



MMOVE – INTO NATURE

Via dei Legionari Cecoslovacchi, 14 – Arco

+39 334 2193862

info@mmove.it

www.mmove.it



MOUNTIME OUTDOOR ADVENTURES

Via dei Legionari Cecoslovacchi – Arco

+39 334 7734133 info@mountime.com

www.mountime.com



TRENTINOCLIMB

Via Nuova, 7 – Pieve (Ledro)

+39 347 7847082

info@trentinoclimb.com

www.trentinoclimb.com



THE OUTSIDE PLANET

Arco

+39 348 0037257

info@theoutsideplanet.com

www.theoutsideplanet.com

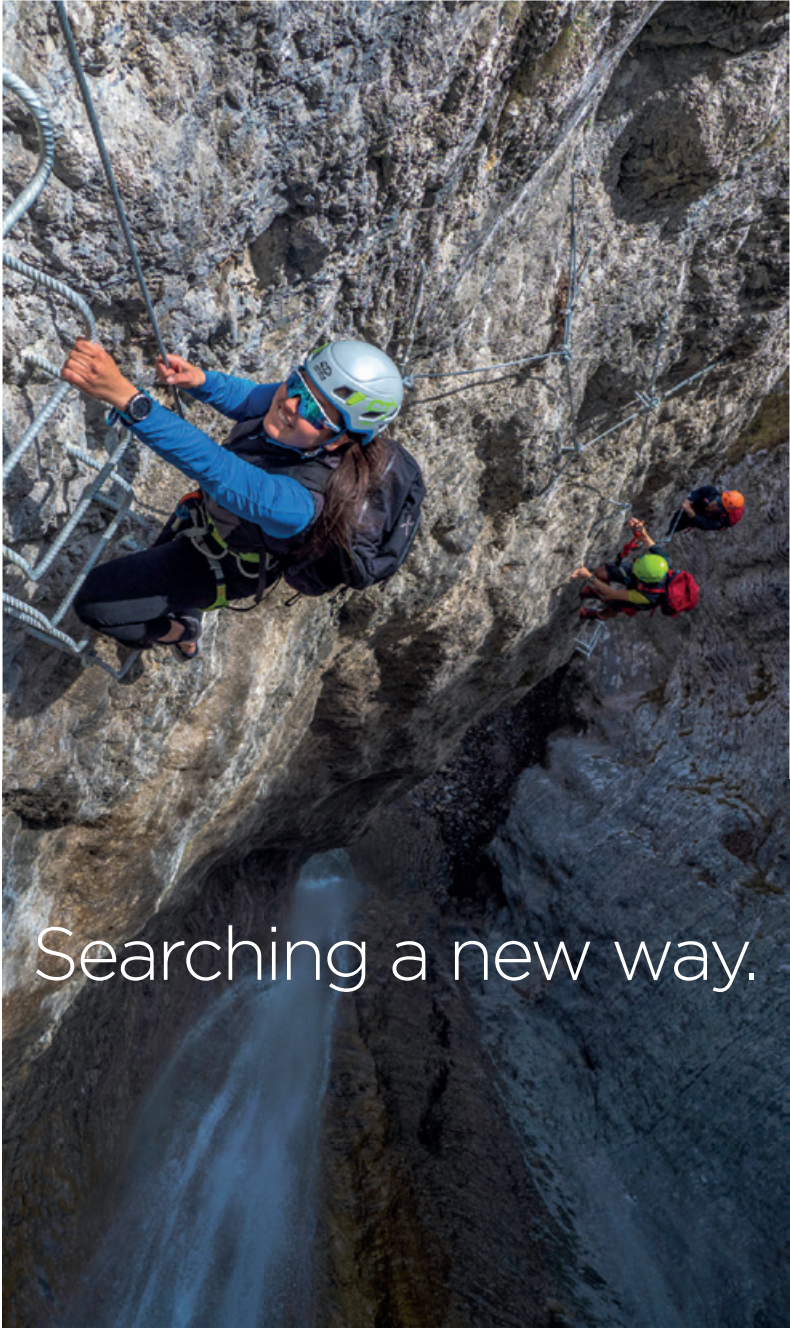


OUTDOOR ADVISOR

+39 329 3273065

info@outdooradvisor.it

www.outdooradvisor.it



Searching a new way.

montura.it



 MONTURA

ANDALO ARCO BRESCIA CLES ISERA ROVERETO TRENTO VERONA BORGO VALSUGANA

Via Ferrata

SAFETY TIPS

1. Intraprendi la salita della via ferrata solo in buone condizioni fisiche e in ottima salute.

Unternehme den Aufstieg auf dem Klettersteig nur dann, wenn du dich in guter körperlicher Verfassung befindest.

Only do the via ferrata if you are reasonably fit and in excellent health.

2. Non intraprendere la salita della via ferrata con condizioni meteorologiche avverse, particolarmente in caso di minaccia di temporale.

Unternehme den Aufstieg im Klettersteig NICHT bei ungünstigen Wetterbedingungen, insbesondere NICHT bei Gewitterrisiko.

Do not do the via ferrata in bad weather, especially if it looks like a storm is coming.

3. Non intraprendere la salita della via ferrata da soli, in caso di incidente nessuno potrà lanciare l'allerta.

Begebe dich nie allein auf den Klettersteig, da niemand sonst im Notfall Alarm schlagen kann.

Do not do the via ferrata alone: if you have an accident nobody will be able to call for help.

4. Con la presenza di altri escursionisti, vento o pioggia il pericolo di caduta sassi aumenta.

Andere Bergsteiger, Wind und Regen erhöhen die Gefahr von Steinschlägen.

The risk of rock falls increases if there are others on the via ferrata or with wind or rain.

5. Verifica sempre la percorribilità degli itinerari; in inverno si possono trovare neve e ghiaccio che rendono pericolosa la progressione.

Prüfe immer die Begehrbarkeit der Wege; in den Wintermonaten können Schnee- und Eisfelder das Durchkommen erschweren.

Always check route conditions; in winter you may find snow and ice.

6. Utilizza adeguate attrezzature e tecniche di assicurazione (casco, imbragatura, set di assicurazione con doppio moschettone a bloccaggio automatico e dissipatore di energia). Indossa il casco già in prossimità della parete in caso di caduta massi.

Verwende angemessene Ausrüstung bzw. Sicherungstechniken (Helm, Klettergurt, Klettersteigset mit Doppelkarabiner mit automatischer Verschlussicherung und Klettersteigbremse). Trage bereits auf dem Weg zur Wand einen Helm, im Fall von Steinschlägen.

Use proper safety gear (helmet, harness, ferrata kit with double self-locking carabiners and energy absorbing systems). Put on your helmet once you get near to the wall in case of rock falls.

7. Durante la progressione aggancia sempre ambedue i moschettoni al cavo di sicurezza; al passaggio degli ancoraggi mantieni sempre almeno un moschettone agganciato al cavo di sicurezza.

Hake beim Übersteigen immer beide Karabiner im Sicherungsseil ein, und lasse beim Passieren des Fixpunktes immer wenigstens einen Karabiner im Sicherheitsseil eingehakt.

During progression always keep both carabiners clipped onto the safety cable and when you pass the anchor points make sure at least one carabiner is clipped on to each safety cable.

8. Nel tratto di cavo tra due ancoraggi non deve trovarsi più di un escursionista.

Nur ein Bergsteiger darf sich im Seilabschnitt zwischen zwei Fixpunkten befinden.

Only one person may be on any length of cable between two anchor points.

9. Indossa abbigliamento e scarponcini adeguati alla quota, alla stagione e alla lunghezza dell'itinerario e guanti da ferrata.

Trage für die Höhe, Jahreszeit und Routenlänge angemessene Kleidung, Wanderschuhe und Klettersteighandschuhe.

Wear clothing and hiking boots suited to the altitude, the season and the length of the route and ferrata gloves.

10. Nei tratti più facili privi di cavo di sicurezza mantieni alta l'attenzione.

Besondere Wachsamkeit gilt auf einfacheren Streckenabschnitten ohne Sicherungsseil.

Pay special attention on the easy parts, where there are no cables.

11. Controlla sempre lo stato delle attrezzature in parete che possono venire danneggiate dagli eventi atmosferici.

Kontrolliere den Zustand der Hilfs- bzw. Sicherungsmittel an der Wand, da diese von der Witterung in Mitleidenschaft gezogen werden und so beschädigt sein können.

Always check the condition of the bolts and cables on the wall as they can suffer damage in bad weather.

12. Valuta sempre le condizioni di affollamento, delle attrezzature a dimora e del tracciato, la decisione e responsabilità finale sulla percorribilità in sicurezza del tracciato è totalmente di chi intraprende il percorso.

Bevor du dich auf einen Klettersteig begibst, prüfe immer die eventuelle Überfüllung der Route und kontrolliere außerdem den Zustand der Hilfs-bzw. Sicherungsmittel an der Wand. Achtung, du bist letztlich und allein dafür verantwortlich, diesen Weg zu begehen und die damit verbundenen Sicherheitsregeln zu beachten.

Carefully evaluate the crowding conditions and the state of preservation of the safety gear on the via ferrata. Beware, YOU are ultimately and solely responsible for undertaking a via ferrata safely and responsibly.

Via Ferratas

LEGENDA

Zeichenerklärung

Key to symbols



Punto di partenza
Ausgangsort
Departure point



Punto di arrivo
Ziel
Arrival point



Sentiero Cai-Sat
Weg
Path



Dislivello
Höhenunterschied
Difference in altitude



Durata
Zeit
Duration



Esposizione
Richtung
Exposure



Accesso
Zustieg
Access



Rientro
Rückweg
Return



Periodo
Jahreszeit
Time of the year



Tratti attrezzati
Ausgebaute Strecken
Equipped routes



Tratti non visibili
Strecke mit teilweise nicht
sichtbarem Verlauf
Trail partially not visible

112

NUMERO EMERGENZA
EMERGENCY NUMBER
NOTRUF

VIA FERRATA

Difficoltà

Schwierigkeitsgrad von Klettersteigen
Difficulty of via ferratas

EEA-F **FACILE:** tracciato molto protetto, poco esposto e dove le strutture metalliche si limitano al solo cavo e/o catena fissati unicamente per migliorare la sicurezza.

LEICHT: gut gesicherte Route, wenig ausgesetzte Passagen, mit Metallseilen und/oder -ketten als Fixpunkten, diese dienen ausschließlich der Erhöhung der Sicherheit.

EASY: extremely protected, sheltered route, where the only metal structures are the cable and/or chain, only secured to heighten safety.

EEA-PD **POCO DIFFICILE:** tracciato più articolato con canali e camini, con passaggi verticali e a tratti esposti; normalmente attrezzato con cavo o catena, con pioli e/o scale metalliche fisse.

WENIG SCHWIERIG: komplexere Route mit Rinnen und Kaminen, mit vertikalen und abschnittsweise ausgesetzten Passagen; normalerweise mit Seil oder Kette ausgerüstet, mit fixen Metallsprossen und/oder -leitern.

MODERATE: more complex route with gullies and chimneys, featuring vertical sections, sometimes exposed; normally equipped with cable or chain, and fixed metal rungs and/or ladders.

EEA-D **DIFFICILE:** tracciato continuamente verticale, molto articolato e con tratti esposti; attrezzato con funi metalliche e/o catene, vari infissi metallici che richiedono un certo impegno fisico anche se con l'aiuto di pioli di appoggio.

SCHWIERIG: durchgängig vertikale Route, sehr komplex und mit ausgesetzten Passagen; mit Metallseilen und/oder -ketten ausgerüstet, verschiedenste Metallfixpunkte, die einige körperliche Anstrengung erfordern, wenn auch mithilfe von Stützspinnen.

DIFFICULT: very complex, continuously vertical route, with exposed sections: equipped with metal ropes and/or chains, various metal structures that require reasonable physical effort, even with the aid of footholds.

EEA-MD **MOLTO DIFFICILE:** tracciato su rocce molto ripide ed estremamente articolate, ma senza validi appoggi che richiede anche il superamento di tratti strapiombanti; attrezzato con funi metalliche e/o catene; solo occasionalmente con gradini artificiali che richiedono in ogni caso una notevole forza fisica.

SEHR SCHWIERIG: die Strecke führt über steile und schwierige Felsen ohne Abstützmöglichkeiten, sowie überhängende Felswände; ausgerüstet mit Metallseilen bzw. Ketten; gelegentlich künstliche Stiegen, für die eine gewisse körperliche Kondition notwendig ist.

VERY DIFFICULT: route over very steep, extremely extensive rocks, but with no valid holds, also requiring climbers to overcome ultra-steep sections; equipped with metal ropes and/or chains; only occasionally with artificial steps which in any case require considerable physical effort.

EEA-E **ESTREMO:** tracciato estremamente difficile, verticale e strapiombante, attrezzato prevalentemente con sola corda fissa e/o catena; gli appoggi esistenti sono esclusivamente naturali ed i pioli fissati sono pochissimi; è necessaria molta forza fisica, soprattutto nelle braccia e se non in possesso di tecnica d'arrampicata, la scalata risulterà eccezionalmente difficile.

EXTREM: äußerst schwierige Route, vertikal und überhängend, vorwiegend nur mit fixem Seil und/oder Kette ausgerüstet; die vorhandenen Stützen sind ausschließlich natürlich und es sind nur sehr wenige Sprossen montiert; es ist sehr viel Muskelkraft, vor allem in den Armen, erforderlich, und ohne entsprechende Klettertechnik erweist sich die Klettertour als außerordentlich schwierig.

EXTREME: extremely difficult, vertical, ultra-steep route, mainly only equipped with fixed rope and/or chain; the only footholds present are natural and there are very few fixed rungs; considerable physical strength is required, especially in the arms, and if you don't have a fine-tuned climbing technique, the climb will prove exceptionally difficult.

Ferrata dell'Amicizia Cima S.A.T.

RIVA DEL GARDA

EEA-D Esposta Ausgesetzt Exposed



Riva del Garda



Cima SAT (1276 m)



SAT404/404B



1200 m: di cui 600 attrezzati
davon 600 ausgebaut
600 m bolted



h 4.00/5.00 +
h 2.00 Rientro
Rückweg Return



Est Osten East



Tutto l'anno
Ganzjährig All year round





Da Riva del Garda salire lungo il sentiero SAT404 fino Capanna Santa Barbara e proseguire poi sul percorso SAT404B.

Von Riva del Garda aus geht es über den SAT404 bis zur Capanna Santa Barbara und weiter auf den SAT404B.

From Riva del Garda head up along the SAT404 trail until the mountain hut Capanna Santa Barbara, then continue along the SAT404B trail.



Ci sono due possibilità:

- dalla cima scendere sul versante opposto lungo un tratto attrezzato fino alla forcella dove si prende a destra il Sentiero dei Crazidei (SAT418) e poi il SAT402 che scende a Riva del Garda.
- scendere il tratto attrezzato fino alla forcella, da qui prendere a sinistra per cenge attrezzate con fune metallica (SAT413). Lasciato a destra il sentiero per il Bochet de Concoli, prendere il sentiero SAT404 e raggiungere, con una breve scala (6), la chiesetta di Santa Barbara e quindi la Capanna fino a Riva del Garda.

Es gibt zwei Möglichkeiten:

- vom Gipfel geht es über die entgegengesetzte Seite auf einem gesicherten Weg ab, bis zur Scharte, wo man rechts auf den Sentiero dei Crazidei (SAT418) und dann den SAT402 hinunter nach Riva del Garda geht.
- es geht den gesicherten Weg bis zur Scharte und dann links, den mit Drahtseilen gesicherten Bändern SAT413 entlang. Weiter geht es bergab auf den SAT404 und, über eine kurze Leiter (6), erreicht man zuerst die Kapelle Santa Barbara, dann die Capanna und endlich Riva del Garda.

There are two options:

- from the summit head down the other side along a bolted section until the fork in the trail, where you take the right-hand path, Sentiero dei Crazidei (SAT418), and then the SAT402 which descends to Riva del Garda.
- descend the bolted section as far as the fork and then head left over ledges bolted with metal cables on SAT413, leaving the trail for Bochet de Concoli on your right. Follow the trail SAT404 and reach, thanks to a short ladder (6) first the chapel of Santa Barbara, the mountain hut of the same name and then Riva del Garda.

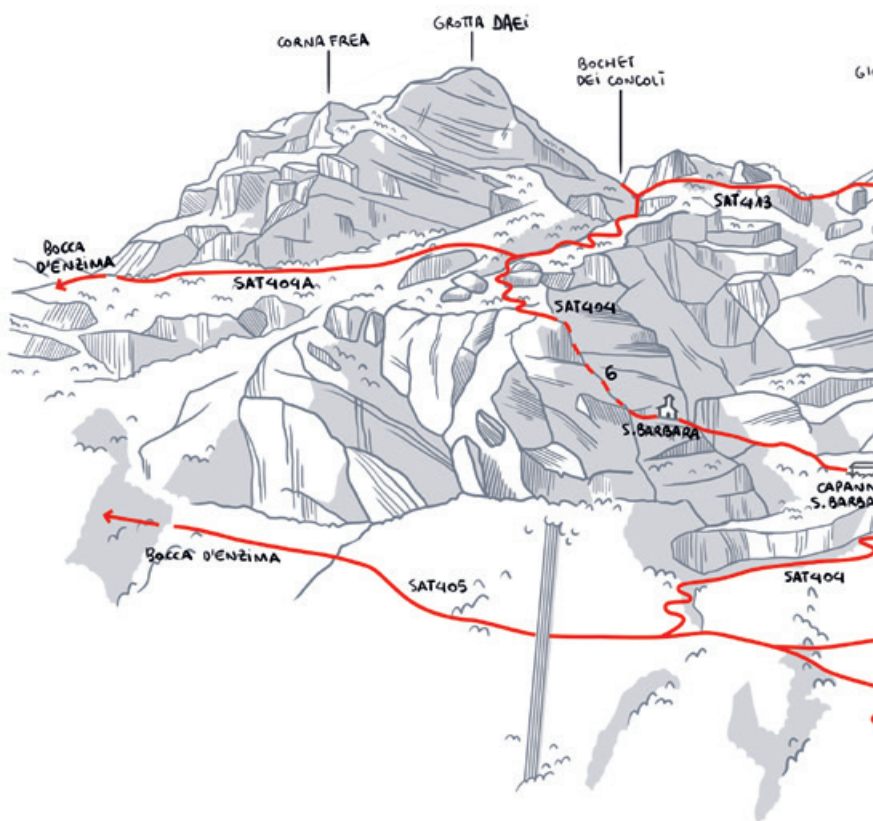
Ferrata dell'Amicizia

Sviluppo Ferrata

Beschreibung Klettersteig

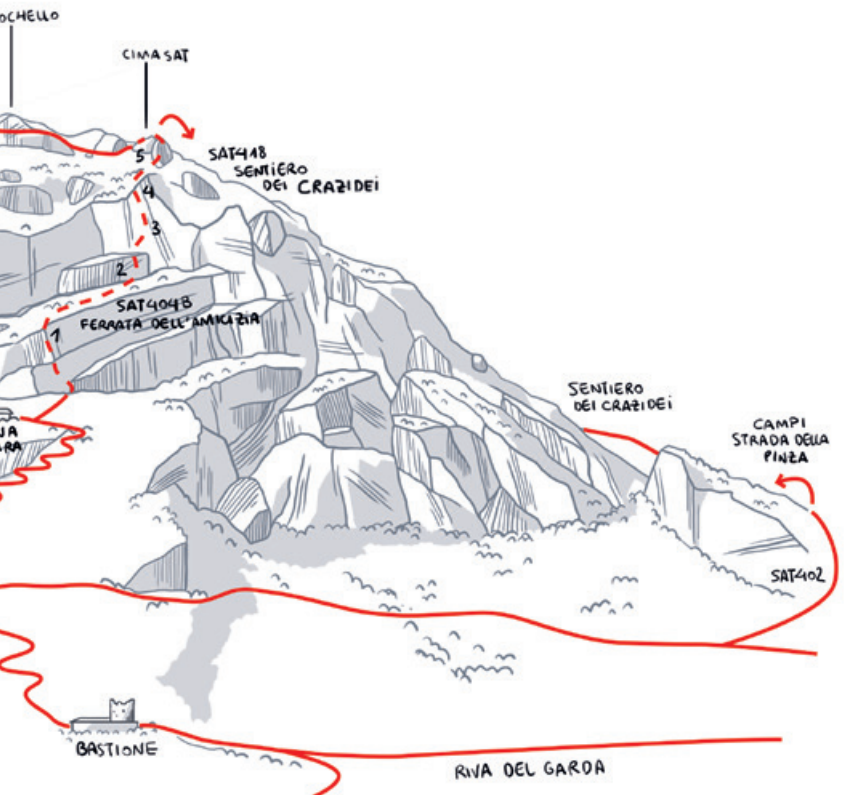
Description Ferrata

Dopo i primi facili gradoni attrezzati si arriva ai piedi di una parete su cui si sale con una scala di 40 metri (1). Al termine si prosegue su balze rocciose fino a un grande muro di roccia. Con una prima scaletta di 15 metri (2) si raggiunge la grande scala di 70 metri (3). Infine, una breve scala di 15 metri (4) porta nel bosco e da qui su sentiero si raggiunge la cresta rocciosa attrezzata con fune e scale (5) che porta in vetta a Cima SAT.



Den Anfang bilden leicht begehbare, große Stufen. Dann führt eine 40 Meter lange Leiter (1) eine Wand hinauf. Es folgen Felsvorsprünge bis zu einer großen Felswand. Dann führen in den Felsen gehauene Trittbügel (2) über 15 Meter hinauf zur großen, 70 Meter langen Leiter (3). Zum Schluss bringt eine kurze Leiter von 15 Metern Länge (4) auf einen Waldweg, über den es den felsigen Grat mit Seil und Leitern (5) erreicht, der bis auf den Gipfel Cima SAT führt.

After the first easy bolted slabs you come to the foot of a wall which you ascend by means of a 40 metres ladder (1). At the other end, you proceed on rocky outcrops until you come to a big rock wall. A first ladder 15 metres long (2) takes you to the 70 metres ladder (3). Finally, a short ladder of just 15 metres (4) takes you into the woods and from there, a trail takes you to the rocky ridge bolted with cables and ladders (5) which takes you to the summit of Cima SAT.



Ferrata Fausto Susatti Cima Capi

Riva del Garda - Biacesa (Ledro)

EEA-PD Panoramica e poco esposta
Schöne Aussicht und wenig ausgesetzt
Panoramic and not particularly exposed



Riva del Garda - Val Sperone
Biacesa (Ledro)
(map 28-29)



Cima Capi (907 m)



SAT405/SAT470 (Biacesa)



900 m (500 m da Biacesa):
di cui 300 attrezzati
davon 300 ausgebaut
300 m bolted



h 3.00/4.00 +
h 2.00 Rientro
Rückweg Return



Sud Süden South



Tutto l'anno
Ganzjährig All year round





Da Riva del Garda: salire lungo il Sentiero del Ponale e imboccare a destra il sentiero SAT405 Fausto Susatti fino ad incrociare il sentiero SAT470 dei Bech (1).

Da Biacesa (Ledro): seguire il sentiero SAT470 fino all'incrocio con il sentiero SAT405 (1).

Von Riva del Garda: Aufstieg über den Sentiero del Ponale, dann rechts über den SAT405 Fausto Susatti bis zur Kreuzung mit dem SAT470 dei Bech (1).

Von Biacesa (Ledro): Es geht über den Wanderweg SAT470 bis zur Kreuzung mit dem SAT405 (1).

From Riva del Garda: take the Ponale trail and turn to the right to the path SAT405 Fausto Susatti until you come to the junction with the SAT470 dei Bech (1).

From Biacesa (Ledro): take the SAT470 path until you come to the junction with the SAT405 (1).



Dal punto più alto scendere in direzione nord, tratto facile ma in grande esposizione, fino a raggiungere la forcella tra Cima Capi e Cima Rocca. Da qui è possibile scendere verso Riva del Garda o Biacesa.

Per Riva del Garda: scendere verso nord attraversando la parete est di Cima Rocca (4) e la successiva valletta; lasciato a sinistra il sentiero per Bocca Pasumer si raggiunge Bocca Enzima. Scendere sul versante affacciato su Riva del Garda fino alla condotta forzata e al sentiero che porta a Riva del Garda.

Per Biacesa: prendere a sinistra la ferrata Mario Foletti SAT460 che attraversa la parete meridionale di Cima Rocca e porta al Bivacco Arcioni. Da qui scendere a Biacesa dal ripido sentiero, passando dalla chiesetta di San Giovanni.

Vom höchsten Punkt geht es bergab in nördlicher Richtung, auf einer leicht gehbaren, aber sehr ausgesetzten Strecke, bis zur Scharke zwischen Cima Capi und Cima Rocca. Von hier aus kann man nach Riva del Garda oder Biacesa absteigen.

Nach Riva del Garda: Abstieg nach Norden über die Ostwand der Cima Rocca (4) und das nachfolgende Tal und weiter auf den Weg SAT405 zur Bocca Enzima. Der Abstieg folgt auf der Seeseite mit Blick auf Riva del Garda, bis zur Druckleitung und zum Weg, der nach Riva del Garda hinabführt.

Nach Biacesa: Es geht links auf den Mario Foletti-Klettersteig (SAT460), der durch die Südwand der Cima Rocca bis zum Bivacco Arcioni führt. Von dort aus folgt der Abstieg nach Biacesa, an der Kapelle San Giovanni vorbei.

Head down from the top on the north side, an easy but very exposed stretch, until you come to the saddle between Cima Capi and Cima Rocca. From here you can head down towards Riva del Garda or Biacesa.

To Riva del Garda: descend on the north side crossing the east face of Cima Rocca (4) and the valley after it; leave the trail for Bocca Pasumer on your left and come to Bocca Enzima. Head down the side overlooking Riva del Garda until you come to the penstock and the trail leading to Riva del Garda.

To Biacesa: take the ferrata Mario Foletti SAT460 on your left, which crosses the southern face of Cima Rocca and leads to the shelter Bivacco Arcioni. From here head down to Biacesa on the steep trail, which takes you past the chapel of San Giovanni.

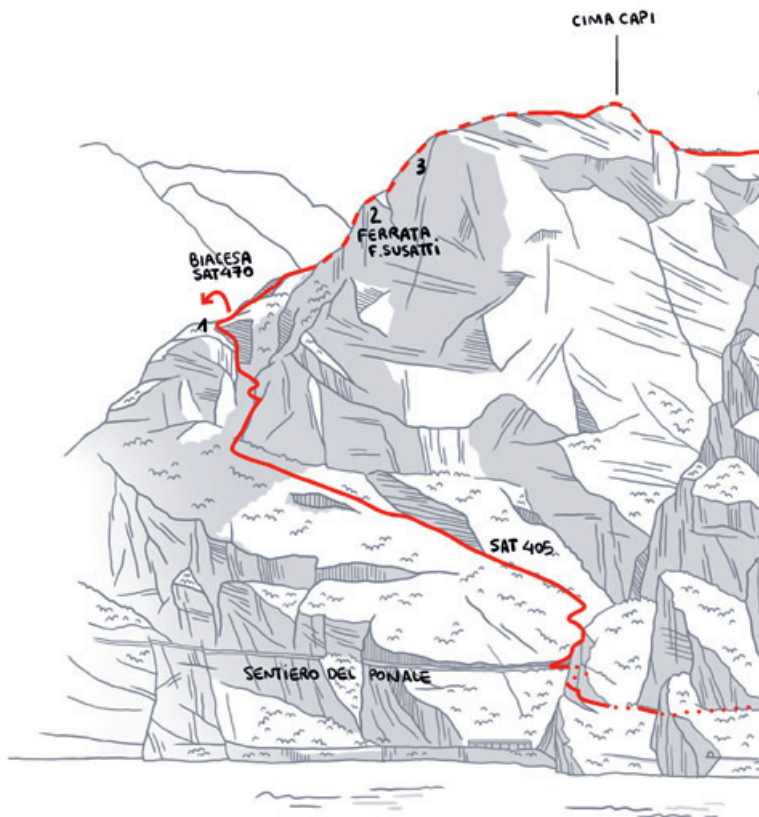
Ferrata Fausto Susatti

Sviluppo Ferrata

Beschreibung Klettersteig

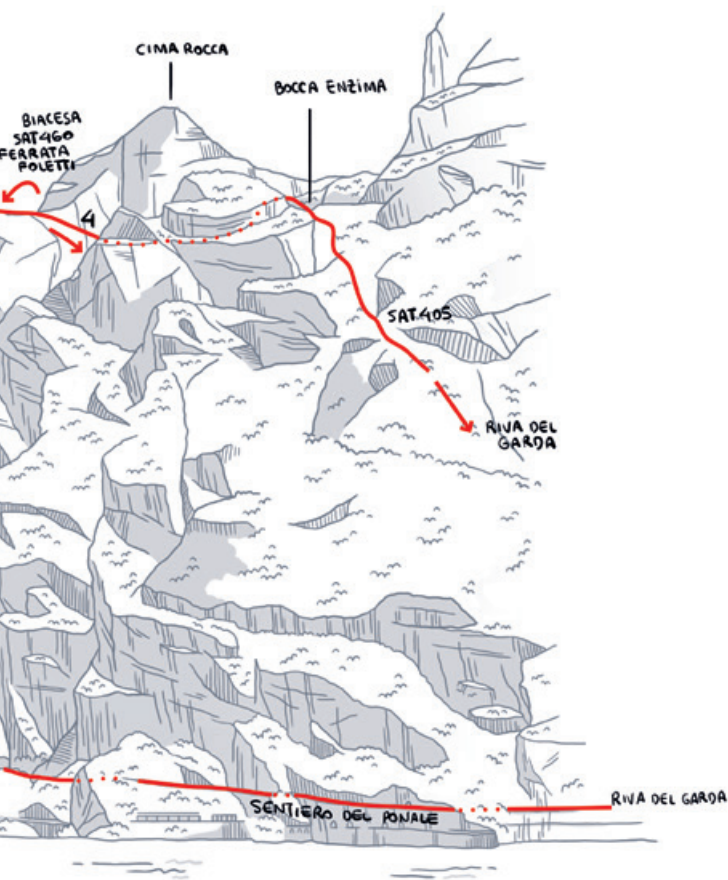
Description Ferrata

All'incrocio tra il sentiero SAT405 e SAT470 salire lungo il filo di cresta superando un breve salto roccioso grazie a staffe e pioli. Dopo un tratto di sentiero si risale la lama calcareaa della Cima Capi con alcuni tratti esposti (2) , fino a raggiungere un blocco roccioso prominente (3) che obbliga a un breve passo atletico. Dopo una spaccatura, facili roccette portano al sentiero che conduce alla cima.



An der Kreuzung von SAT405 und SAT470 geht es auf einer Gratpassage über einen kurzen Felsaufschwung, gesichert mit Klammern und Sprossen. Nach einem Wegstück geht es die Kalkschneide der Cima Capi mit einigen ausgesetzten Passagen (2) hinauf, bis zu einem vorspringenden Felsblock (3), der athletische Beinarbeit verlangt. Nach einer Spalte führen kleine, leicht zu überwindende Felsblöcke auf den Weg zum Gipfel.

At the junction of the trail SAT405 and SAT470 head up along the ridge, using stirrups and rungs to get over a short section on rock. After a section on the trail ascend the limestone outcrop of Cima Capi with some exposed sections (2) until you come to a prominent block of rock (3) where you have a short athletic section. After a cleft, easy rocks take you to the trail which leads to the top.



Ferrata delle Laste e gallerie di Cima Rocca

BIACESA (LEDRO)

EEA-F Necessaria lampada frontale per le gallerie
Stirnlatte für Tunnel notwendig
Headlamps needed for the tunnels



Biacesa (Ledro)



Cima Rocca (1090 m)



SAT470/471 - SAT460B/460
Rientro Rückweg Return



670 m: di cui 300 attrezzati
davon 300 ausgebaut
300 m bolted



h 2.00/3.00 +
h 2.00 Rientro
Rückweg Return



Sud Süden South



Tutto l'anno
Ganzjährig All year round





Dal parcheggio di Biacesa prendere il sentiero SAT470 dei Bech e proseguire sul sentiero attrezzato SAT471 delle Laste.

Vom Parkplatz in Biacesa aus geht es auf den Wanderweg SAT470 dei Bech und dann weiter zum gesicherten SAT471 delle Laste.

From the car park in Biacesa take the path SAT470 dei Bech and then the bolted trail SAT471 delle Laste.



Da Cima Rocca scendere verso nord lungo un ripido tratto attrezzato che porta allo sbocco della galleria principale. Raggiunta Bocca Pasumer scendere a Biacesa per il sentiero SAT460 (Val Vasotina).

Von der Cima Rocca geht es in nördlicher Richtung hinab, über eine gesicherte Steilpassage, die zum Zugang des Haupttunnels führt. Einmal bei Bocca Pasumer, geht es über den Weg SAT460 hinab nach Biacesa.

From Cima Rocca head down the north side along a steep bolted section which leads you to the mouth of the main tunnel. Once you reach Bocca Pasumer you go down to Biacesa on the SAT460.



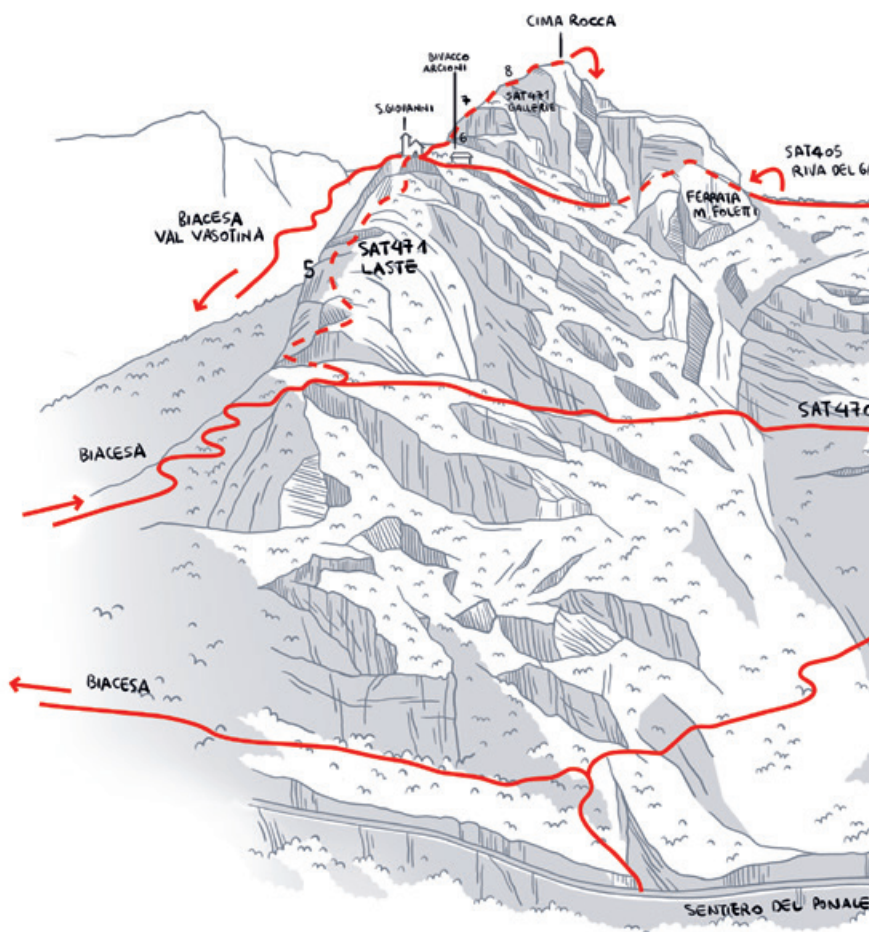
Ferrata delle Laste e gallerie di Cima Rocca

Sviluppo Ferrata

Beschreibung Klettersteig

Description Ferrata

Dopo alcuni tornanti inizia il tratto attrezzato che risale facili placconate fino a una piccola grotta (5). Superando le ultime balze rocciose si raggiungono il Bivacco Arcioni e la Chiesetta di San Giovanni. Proseguendo si imbroccano tre gallerie (munirsi di lampada frontale) con scaletta (6-7-8) scavate nella montagna da parte a parte. Si raggiunge la vetta lungo il sentiero che sale a destra.

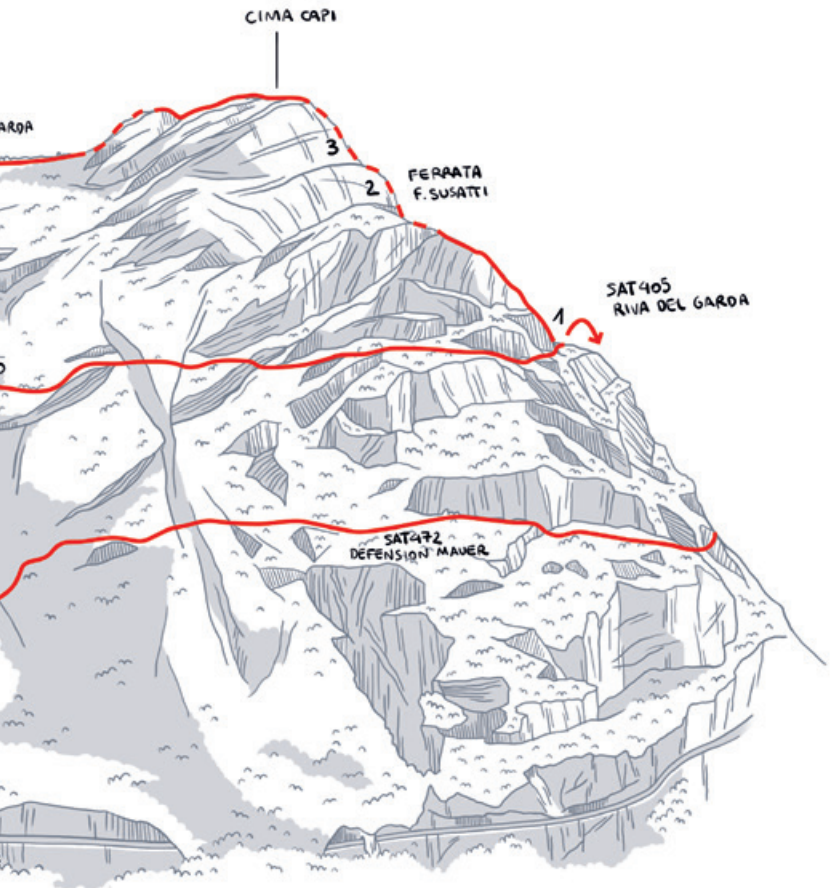


Nach einigen Serpentin beginnt die gesicherte Passage über leicht begehbare Platten bis zu einer kleinen Grotte (5). Nach den letzten Felsvorsprüngen erreicht man das Bivacco Arcioni und die Kapelle San Giovanni.

Weiter trifft man drei Tunnel (Stirnlampe notwendig!) mit Leitern (6-7-8), die einmal quer durch den Berg führen. Zu dem Gipfel geht es über den Weg, der rechts nach oben führt.

After a few bends you find yourself at the start of the bolted section, which heads up easy slabs as far as a small cave (5). You get over the final rocky outcrops and come to the shelter Bivacco Arcioni and the chapel of San Giovanni.

Keep going and you come to three tunnels (make sure to have a headlamp) with a ladder (6-7-8) excavated in the rock from one side to the other. You reach the summit along the trail that leads up on your right.





Ferrata Colodri - Colt

ARCO

EEA-PD Facile itinerario che risale la parete est fiancheggiando gli strapiombi
 Leichte Tour an der Ostwand, von Überhängen flankiert
 Easy route up the east wall flanked by overhangs



Arco - Loc. Prabi



Monte dei Colodri (400 m)



SAT431B



270 m: di cui 150 attrezzati
 davon 150 ausgebaut
 150 m bolted



h 1.15 + h 0.45
 Rientro Rückweg Return



Est Osten East



Tutto l'anno
 Ganzjährig All year round



A Prabi imboccare il sentiero di fronte al parcheggio della piscina comunale che sale alla base del Monte Colodri, per raggiungere in pochi minuti la partenza della ferrata.

In Prabi geht es vom Parkplatz des Stadtbads los, über den Weg, der zuerst am Fuße des Monte Colodri und dann in wenigen Minuten zum Einstieg des Klettersteigs führt.

In Prabi take the trail in front of the car park of the municipal swimming pool, which leads you to the foot of Monte Colodri and in a few minutes to the start of the ferrata.



Dalla cima seguire il Sentiero dei Lecci e scendere fino a Laghel.
 Proseguire quindi fino al centro di Arco.

Vom Gipfel aus geht es auf den Weg Sentiero dei Lecci bis nach Laghel und weiter bis zum Zentrum von Arco.

From the summit follow the Sentiero dei Lecci trail and head down to Laghel. Then continue to Arco town centre.

Ferrata Colodri - Colt

Sviluppo Ferrata

Beschreibung Klettersteig

Description Ferrata

L'attacco della via ferrata si trova sopra i massi calcarei ai piedi della parete est del Monte Colodri. Il primo tratto è caratterizzato da una traccia di sentiero che risale a zig zag la parete rocciosa. Dopo aver superato un breve risalto verticale si prosegue in obliquo a sinistra fino alla base di una placca liscia ben attrezzata con pioli (1). Si sale poi in obliquo a sinistra seguendo una frattura che taglia la parete rocciosa fino all'ultimo risalto. Si supera l'unico tratto verticale (2) attrezzato con pioli e staffe nel breve diedro che porta fuori dalla parete. Una placconata calcarea ricca di fessurazioni e incisioni carsiche porta in pochi minuti alla croce di cima.

Der Einstieg des Klettersteigs befindet sich oberhalb der Kalkfelsen am Fuße der Ostwand des Monte Colodri. Der erste Abschnitt führt im Zick-Zack an der Felswand hinauf. Nach einem kurzen Steilstück geht es in der Schräge nach links weiter, bis zu einer Plattenpassage mit Sprossen (1). Dann geht es links weiter schräg hinauf, immer dem Einschnitt nach, der sich bis zum letzten Vorsprung durch die Wand zieht. Über den einzigen vertikalen Abschnitt (2) der Route, der mit Sprossen und Klammern versehen ist, gelangt man zum kurzen Dieder, das aus der Wand führt. Über ein beeindruckendes, zerklüftetes Karstplateau ist man in wenigen Minuten am Gipfelkreuz.

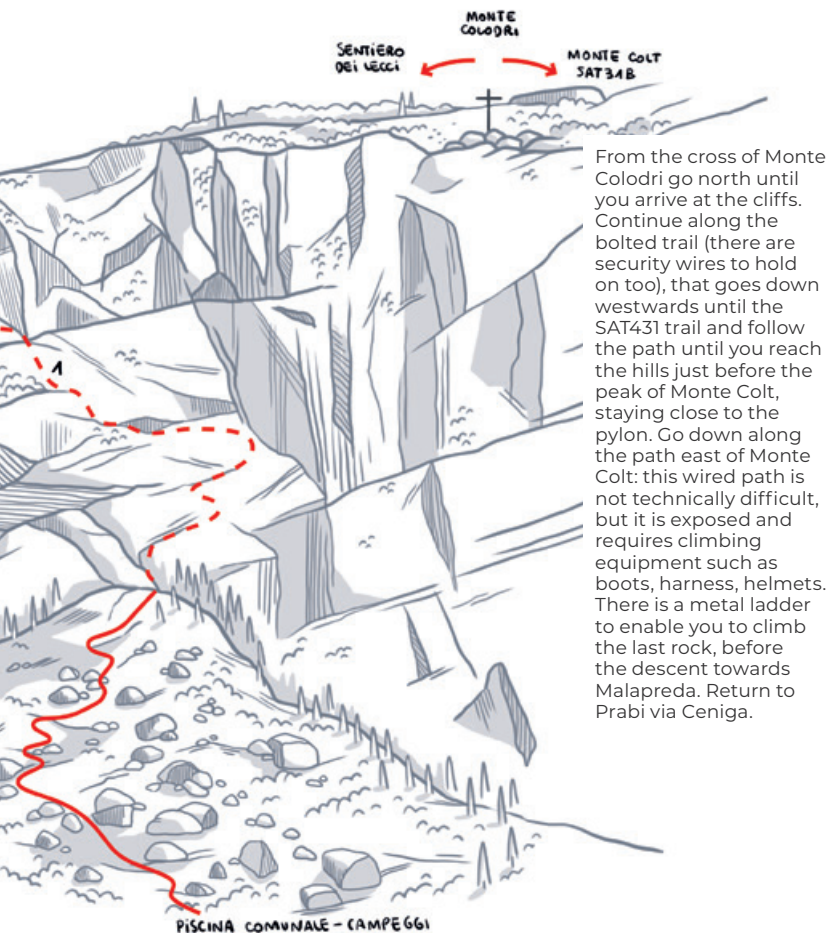
The start of the via ferrata is above the limestone boulders at the foot of the east face of Monte Colodri. The first stretch is a track which zigzags up side of the rock. After a short vertical section, continue diagonally to the left until you come to the base of a smooth slab fitted out with rungs (1). Head up diagonally to the left following a cleft in the rock which brings you to the final upward stretch. The final vertical section is fitted with rungs and stirrups to take you past the short dihedral, which takes you over the top of the wall. A limestone slab of karst formation with plenty of cracks and clefts takes you to the cross at the top in just a few minutes.



VARIANTE PER RIENTRO DA FERRATA DEL MONTE COLT RÜCKWEGVARIANTE ÜBER DEN KLETTERSTEIG MONTE COLT RETURN VARIATION ALONG THE FERRATA OF MONTE COLT

Dalla croce del Monte Colodri dirigersi verso nord fino al bordo della parete. Seguire il sentiero attrezzato che scende sul versante ovest fino al sentiero SAT431 e continuare fino al colle antecedente la cima del Monte Colt, nelle vicinanze di un traliccio. Scendere quindi sul sentiero lato est del Monte Colt: il sentiero attrezzato non è tecnicamente difficile, ma è esposto e richiede comunque attrezzatura completa per via ferrata. Una scala metallica permette di superare l'ultima balza rocciosa per scendere nella valletta di Malapreda. Rientro a Prabi da Ceniga.

Vom Gipfelkreuz des Monte Colodri geht es Richtung Norden bis zum Rand der Bergwand und dann auf den ausgerüsteten Kletterpfad hinunter über die Westseite bis zum Weg SAT431; weiter geht es bis zum Hügel, der vor dem Gipfel des Monte Colt liegt und hinab auf dem östlichen Weg des Monte Colt. Der ausgerüstete Weg ist technisch gesehen nicht schwierig, aber äußerst steil und ausgesetzt und erfordert in jedem Fall eine komplette Ausrüstung für die Benutzung von Kletterwänden. Eine Metallleiter ermöglicht die Überwindung der letzten Felswand, um in das Tal hinab nach Malapreda zu gelangen. Über Ceniga geht es dann zurück nach Prabi.





Sentiero attrezzato degli Scaloni - delle Cavre - dell'Anglone

Gesicherter Weg - Bolted trail

CENIGA

EEA-F



Ceniga - Ponte Romano



Dro



SAT428/428B/425



410 m: di cui 250 attrezzati
davon 250 ausgebaut
250 m bolted



h 4.00



Est/Sud-Est Osten/Süd-Osten
East/South-East



Tutto l'anno (evitando i giorni più caldi)
Ganzjährig (außer an sehr heißen Tagen)
All year round (avoid hot days)



Dal Ponte Romano di Ceniga seguire la strada verso Maso Lizzone (NO parcheggio). Imboccare a sinistra il sentiero SAT428 e dopo il maso continuare a destra fino alla base della parete rocciosa dell'Anglone.

Von der römischen Brücke in Ceniga geht es nach Maso Lizzone (KEINE Parkmöglichkeit), links auf den Weg SAT428 und dann rechts nach dem Hof, bis zum Fuße der Felswand dell'Anglone.

From the Roman Bridge in Ceniga follow the road towards Maso Lizzone (NO car park). Take the SAT428 trail to the left, then turn right after a farmhouse and continue until you reach the Anglone crag.



Verso Ceniga seguire prima la sterrata dei Molinei e di Campagnola poi proseguire lungo il Sarca.

Richtung Ceniga geht es zunächst über den Schotterweg dei Molinei und dann di Campagnola am Sarca entlang.

Towards Ceniga, first take the Molinei track and then the Campagnola track along the river Sarca.

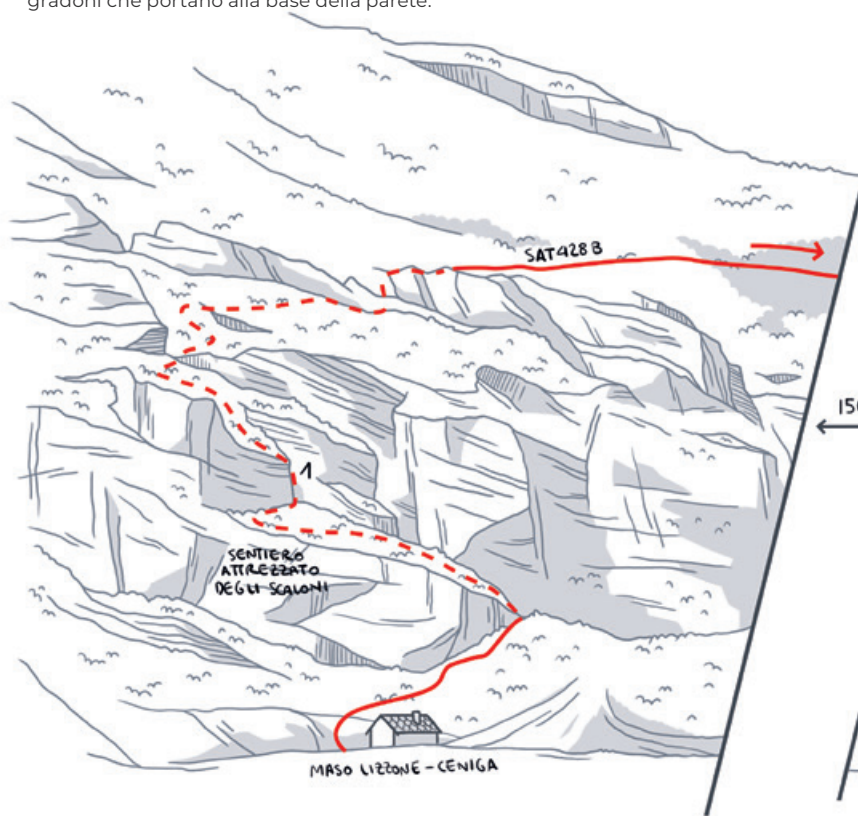
Sentiero attrezzato degli Scaloni - delle Cavre - dell'Anglone

Sviluppo Ferrata

Beschreibung Klettersteig

Description Ferrata

Per brevi roccette e sentiero con tratti esposti si raggiunge una sequenza di scaloni (1) sino a un facile camino e quindi a una placca con gradini intagliati. Dopo un tratto di sentiero, una scalinata in pietra porta al sentiero terminale e in breve al Dos Tondo, dove si incrocia il sentiero SAT428B Delle Cavre. Seguendolo verso nord si raggiunge il bivacco del Crozolam. Ancora verso nord lungo il sentiero SAT425 si incontra il sentiero attrezzato dell'Anglone, che scende prima su una placca rocciosa e poi tra camini e facili roccette fino ai gradoni che portano alla base della parete.

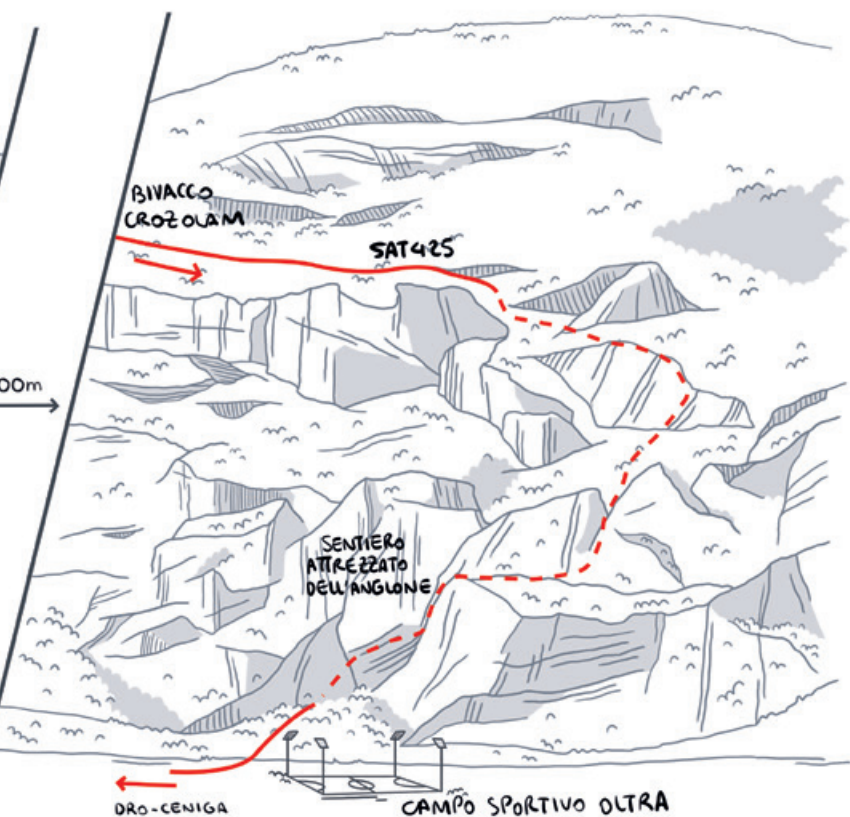


Über kleine Felsblöcke und einen Weg mit teils ausgesetzten Stellen erreicht man eine Reihe von Leitern (I) bis zu einem einfachen Kamin und zu einer Plattenpassage mit eingearbeiteten Trittstufen. Nach einem kurzen Stück führt eine Steintreppe zum letzten Streckenabschnitt und zum Dos Tondo, wo man den SAT428B Delle Cuvre kreuzt.

In Richtung Norden geht es über das Biwak Crozolam und weiter auf dem Weg SAT425 bis auf den gesicherten Weg Sentiero dell'Anglone, der zunächst auf eine Felsplatte hinab und dann leicht zwischen Kaminen und Felsblöcken hindurch bis zu den Stufen führt, die zu dem Wandfuß bringen.

With short stretches over boulders and a partially exposed trail you come to a sequence of broad steps (I) and an easy chimney, which lead to a slab with steps carved into the rock. After a section of trail, you come to a series of stone steps and the final trail which leads to Dos Tondo.

Here you are at the junction with the trail SAT428B Delle Cuvre: head north along it to the Crozolam shelter and continue on the path SAT425 until the bolted trail Sentiero dell'Anglone, which first descends onto a rocky slab and then, through a series of chimneys and easy rocks, leads down to wide steps, which take you to the foot of the wall.





Ferrata Rio Sallagoni

DRENA

EEA-D

Per bambini da 140 cm.
Per i bambini più piccoli è necessario l'aiuto di un adulto

Für Kinder ab 140 cm.
Kleinkinder benötigen die Hilfe eines Erwachsenen

For kids from 140 cm.
Smaller children need the help of an adult



Drena - SP84



Castello di Drena



h 1.00/1.30 + h 0.30
Rientro Rückweg Return



190 m: di cui 130 attrezzati
davon 130 ausgebaut
130 m bolted



Tutto l'anno
Ganzjährig All year round



Ovest Westen West



Dal parcheggio della Riserva Naturale delle Marocche (sulla destra salendo su SP84 in direzione Drena), scendere per un centinaio di metri lungo la strada principale fino alla strada sterrata con segnavia Rio Sallagoni da dove si raggiunge in pochi minuti l'imbocco del canyon.

Vom Parkplatz des Naturschutzgebiets der Marocche (rechterhand auf der SP84 in Richtung Drena) geht es einige hundert Meter auf der Hauptstraße entlang bis zu einem unbefestigten Weg. Von dort dem Wegzeichen Rio Sallagoni folgen. In wenigen Minuten erreicht man den Eingang der Schlucht.

From the car park of the Marocche Nature Reserve (which is on your right as you come up the SP84 towards Drena), head down the main road. After a hundred metres you come to a dirt track with a signpost for Rio Sallagoni. Follow it and in a few minutes you are at the entrance of the canyon.

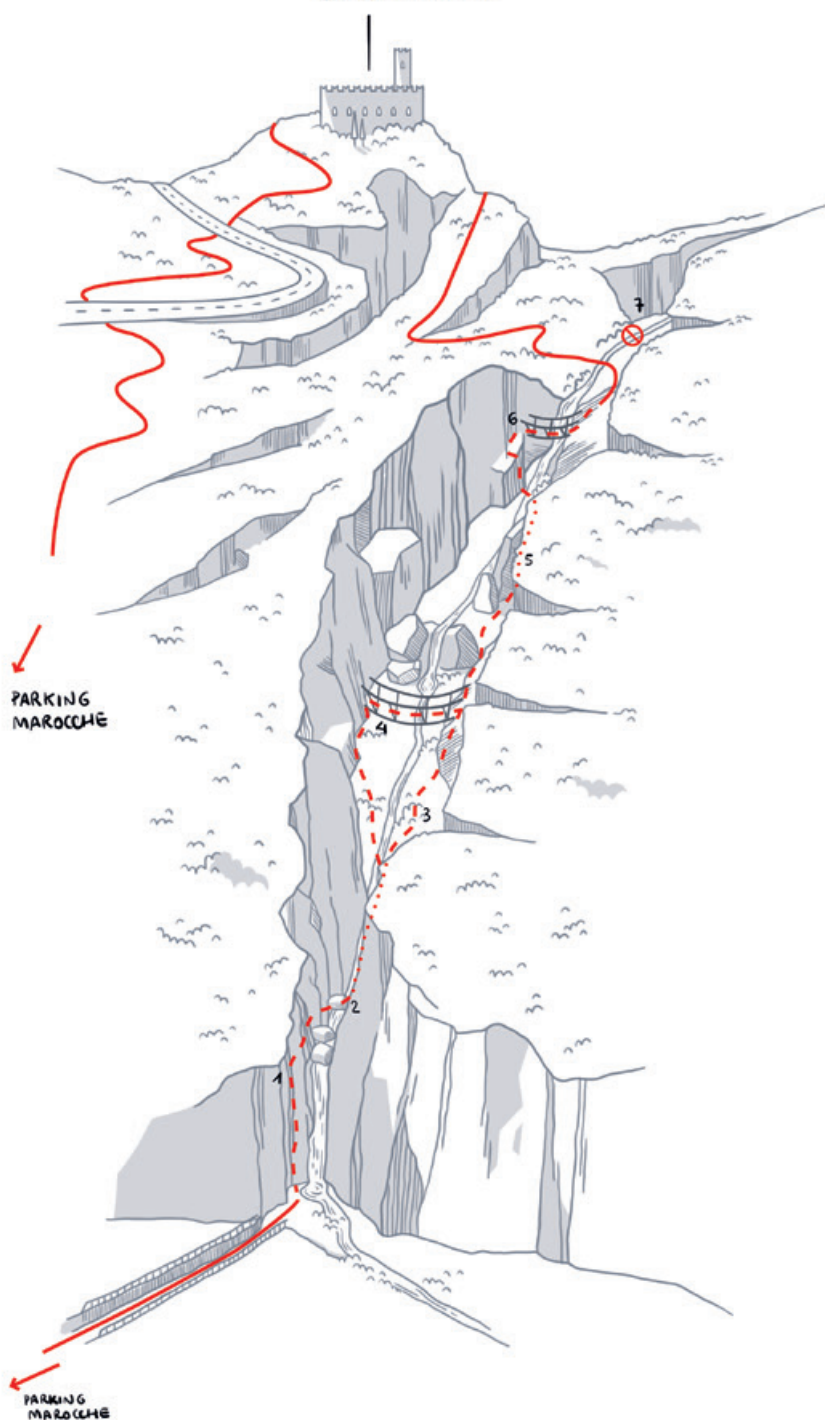


Dal castello, in direzione ovest verso la Valle del Sarca, scendere per il sentiero che riporta al parcheggio.

Von der Burg aus, in westlicher Richtung zum Sarcatal, führt ein Weg zurück zum Parkplatz.

From the castle, head west towards the Sarca Valley and down the trail which will take you back to the carpark.

CASTELLO DI ORENA



Ferrata Rio Sallagoni

Sviluppo Ferrata

Beschreibung Klettersteig

Description Ferrata

Si supera con l'ausilio di staffe il primo sbalzo roccioso alzandosi sulla sinistra della cascata, per poi iniziare la lunga attraversata nella forra con qualche tratto faticoso per i più piccoli per raggiungere una zona più aperta con fitta vegetazione e cascate. Si può rimanere sul sentiero sul lato destro della forra (3) o, guadato il torrente, superare la cascata con un ponte tibetano (4). In pochi minuti lungo un sentiero a gradoni si arriva ad un caratteristico passaggio tra grandi massi (5) e poco oltre, superato un secondo ponte tibetano (6), si raggiunge un piccolo ponte in legno che supera il torrente. Qui ha termine il percorso attrezzato e su sentiero si arriva in breve al castello di Drena. La forra prosegue, ma al momento non è attrezzata in sicurezza (7).

Den ersten überhängenden Teil der Route, eine felsige Passage links des Wasserfalls, erklimmt man mithilfe von Klammern. Dann beginnt die lange Durchquerung der Schlucht, die zumindest für kleine Bergsteiger einige anstrengende Passagen bereithält, bis zu einem offeneren Abschnitt mit dichter Vegetation und Wasserfällen. Man kann nun auf der rechten Schluchtseite (3) bleiben oder durch den Bach waten und dann mithilfe einer tibetanischen Brücke (4) den Wasserfall hinter sich lassen. Nach wenigen Minuten erreicht man über einen Treppenzpfad eine malerische Passage inmitten von großen Felsblöcken (5). Kurz danach gelangt man zu einer zweiten tibetanischen Brücke (6) und dann zu einer kleinen Holzbrücke, die über den Bach führt. Hier endet der gesicherte Abschnitt und über einen Wanderweg erreicht man in Kürze die Burg von Drena. Die Schlucht führt weiter, allerdings gibt es im weiteren Teil zurzeit keine Sicherungen (7).

Get past the first rocky outcrop by heading up to the left of the waterfall with the help of some stirrups, then begin the long crossing in the ravine where there are a few challenging sections for younger kids, until a more open area with dense vegetation and waterfalls. You can stay on the path to the left side of the ravine (3) or ford the stream and cross the waterfall on a Tibetan hanging bridge (4). In a few minutes along a series of steps you come to a passage between huge boulders (5) and shortly after, crossing a second Tibetan bridge (6) you come to a little wooden bridge across the stream. This is the end of the bolted section and in a short time the trail leads to Drena Castle. The ravine continues but for now it has no bolted chains (7).





ATTENZIONE - VORSICHT - WARNING

La ferrata è chiusa per manutenzione (marzo 2022). Informati sullo stato attuale di percorribilità.

Der Klettersteig ist wegen Wartungsarbeiten geschlossen (März 2022). Erkundige dich, ob der Klettersteig aktuell begehbar ist.

The via ferrata is closed for maintenance (March 2022). Please inform yourself about the current condition of the route.

Ferrata Che Guevara Monte Casale

PIETRAMURATA

EEA-D Difficile, lunga ed impegnativa
Schwer, lang und anstrengend
Difficult, long and challenging



Pietramurata



Monte Casale - Rif. Don Zio
(1630 m)



Rientro Rückweg Return
SAT427



1400 m: di cui 1100 attrezzati
davon 1100 ausgebaut
1100 m bolted



h 4.00/5.00 + h 3.00
Rientro Rückweg Return



Est Osten East



Primavera e Autunno Frühling und Herbst Spring and Autumn



All'uscita da Pietramurata, parcheggiare ed imboccare la strada che costeggia a sinistra la cava, alla base della parete del Monte Casale. Per ripido sentiero nel bosco si raggiunge il primo tratto attrezzato.

Am Ortsausgang von Pietramurata parken und die Straße, die links an der Höhle am Fuße der Monte Casale-Wand vorbeiführt, nehmen. Über einen steilen Waldweg geht es zur ersten, gut gesicherten Passage.

Park your car on the far side of Pietramurata and take the road on your left which runs along the quarry at the foot of sheer wall of Monte Casale. A steep trail through the woods leads to the first bolted section.



Dal Rif. Don Zio scendere per il sentiero SAT427 verso l'abitato di Sarche da cui si raggiunge Pietramurata.

Von der Don Zio-Hütte geht es auf den SAT427 hinab zur Ortschaft Sarche und dann zurück nach Pietramurata.

From the Rifugio Don Zio hut take the trail SAT427 towards Sarche and from there continue to Pietramurata.

ATTENZIONE - VORSICHT - WARNING

Evitare le giornate estive a causa dell'esposizione in pieno sole. Portare con sé molta acqua.

An Sommertagen aufgrund ganztägiger Sonneneinstrahlung nicht zu empfehlen. Viel Wasser mitbringen.

Avoid in summer because it is in full sun. Bring a lot of water with you.

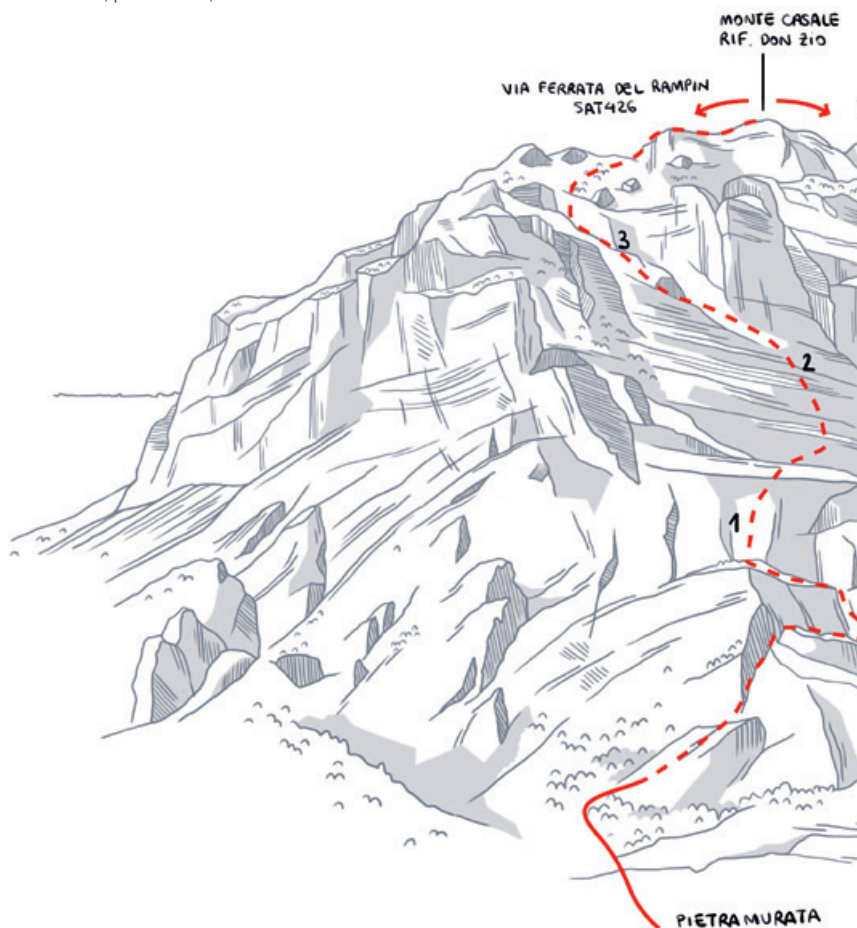
Ferrata Che Guevara Monte Casale

Sviluppo Ferrata

Beschreibung Klettersteig

Description Ferrata

La prima parte è caratterizzata da tratti verticali in fessure e diedri seguiti da un traverso a destra, per poi ritornare in obliquo verso sinistra per brevi pareti rocciose e cenge fino alla sommità del Croz del Pin (1), da dove ci si addentra nella grande placconata che caratterizza la parete del Monte Casale. Aiutati da pioli e staffe (2) si supera la bastionata fino a quota 1200 m dove si trova il libro di via (3). Qui hanno termine le difficoltà, ma non la salita: ci sono altri 400 m di dislivello con brevi tratti attrezzati, prima di raggiungere la cima del Monte Casale e, poco oltre, il Rif. Don Zio.

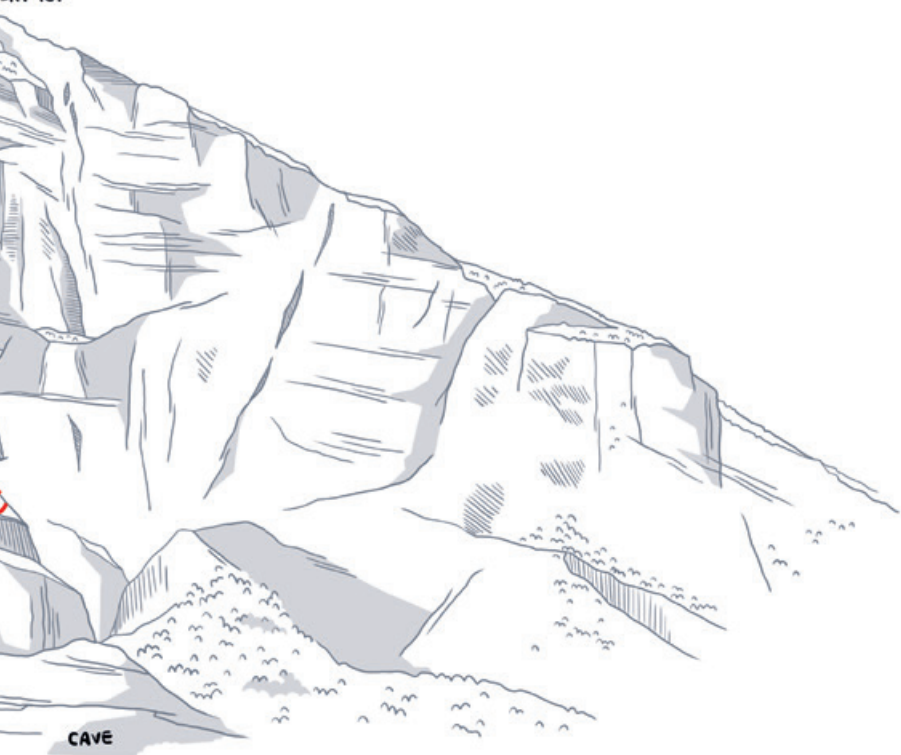


Die erste Passage ist durch vertikale Abschnitte in Rissen und Verschneidungen gekennzeichnet, auf die rechts eine Querung folgt, die dann, nach links, erneut in die Schräge übergeht und über kurze Felswände führt, bis hinauf auf den Gipfel des Croz del Pin (1). Von hieraus geht es hinein in das weitläufige plattige Gelände, das die Wand des Monte Casale so besonders macht. Mithilfe von Sprossen und Klammern (2) überwindet man die Felsbastion bis zur 1200 m Höhe, wo das Logbuch liegt (3).

An dieser Stelle enden zwar die schwierigen Passagen, nicht aber der Aufstieg: es gibt weitere 400 Höhenmeter mit kurzen gesicherten Passagen zu dem Gipfel des Monte Casale und der Don Zio-Hütte.

The first section has vertical stretches in clefts and dihedrals followed by a traverse to the right and then a diagonal bend back towards the left across short rock walls and ledges up to the summit of Croz del Pin (1). From here you start crossing the smooth expanse which is the wall of Monte Casale. Rungs and stirrups (2) help you across the ramparts up to an elevation of 1200 m, where you come across the logbook (3). This marks the end of the difficult section but the ascent continues with another 400 m of elevation gain with short bolted sections before you reach the summit of Monte Casale and, soon after, the mountain hut Rifugio Don Zio.

SARGE
SAT 423





Ferrata Rino Pisetta Piccolo Dain

SARCHE

EEA-E Difficile, lunga ed impegnativa
Schwer, lang und anstrengend
Difficult, long and challenging



Sarche



Piccolo Dain (970 m)



h 4.00/5.00 + h 1.30
Rientro Rückweg Return



710 m: di cui 400 attrezzati
davon 400 ausgebaut
400 m bolted



Est/Sud-Est Osten/Süd-Osten East/South-East



Primavera, estate, autunno
Frühling, Sommer, Herbst Spring, Summer, Autumn



Alla rotonda di Sarche prendere la strada per Madonna di Campiglio e dopo 50 m prendere sulla destra la stradina che porta al parcheggio segnata via ferrata. Seguire le indicazioni lungo il sentiero nel bosco, che attraversa la base della parete del Piccolo Dain, fino all'inizio della ferrata segnata da una targa metallica.

Am Kreisverkehr in Sarche geht es Richtung Madonna di Campiglio und nach 50 Metern rechts in das Sträßchen, das zum Parkplatz (Wegweiser zum Klettersteig) führt. Die Beschilderung auf dem Waldweg, der am Fuß der Piccolo Dain Wand verläuft, bis zum Einstieg des mit einer Metaltafel markierten Klettersteigs folgen.

From the roundabout in Sarche follow the road for Madonna di Campiglio for just 50 m, then turn right into a narrow street, which leads to the car park (signposted Via Ferrata). Follow the directions along the trail through the woods, across the base of the Piccolo Dain crag as far as the start of the ferrata marked by a metal plaque.



Dirigersi a nord per ripido sentiero e poi strada sterrata fino al paese di Ranzo. Al capitello di San Vigilio prendere il sentiero che a sinistra scende sotto la parete sud del Piccolo Dain. Brevi tratti attrezzati con cavo permettono di scendere balze rocciose e raggiungere il ripido sentiero che scende a Sarche.

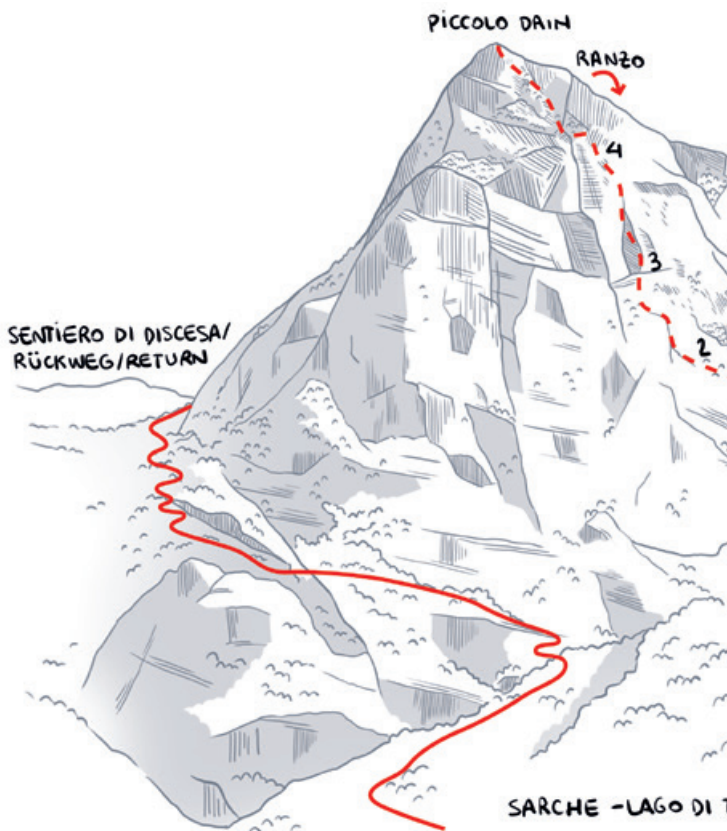
Es geht Richtung Norden, auf einem steilen und später unbefestigten Weg bis nach Ranzo. Beim Kapitell San Vigilio den Weg nehmen, der links unter die Südwand des Piccolo Dain führt. Über kurze, mit Seil gesicherte Passagen geht es über Felsvorsprünge bis auf den steilen Weg der hinunter nach Sarche führt.

Head north along a steep trail and then a dirt track until you get to the village of Ranzo. At the column of San Vigilio take the trail on the left which leads down under the south face of Piccolo Dain. Short sections bolted with cables allow you to descend over rocky outcrops and reach the steep trail which leads down to Sarche.

Ferrata Rino Pisetta Piccolo Dain

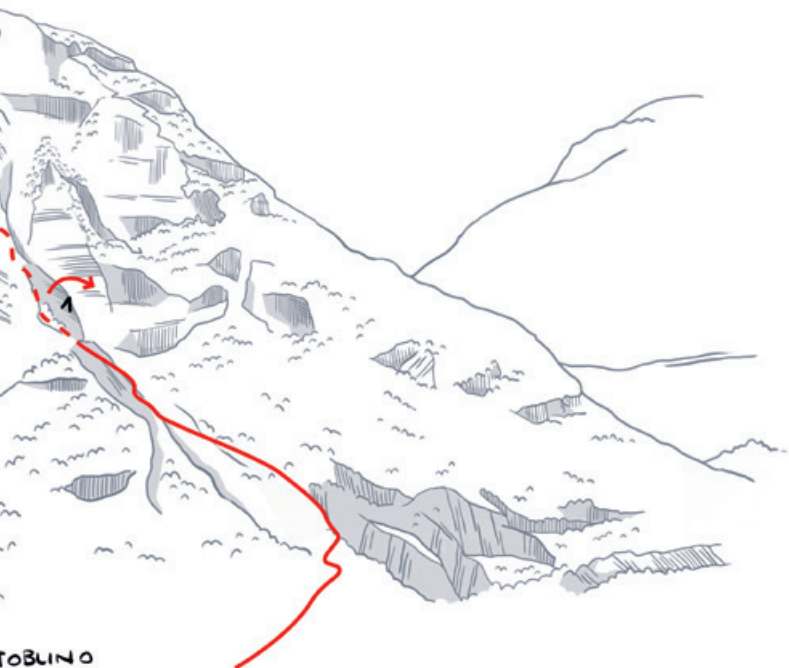
Sviluppo Ferrata Beschreibung Klettersteig Description Ferrata

Risalire un primo muro verticale attrezzato, al cui termine è possibile abbandonare la salita seguendo un sentiero attrezzato a destra (1). Con un traverso in esposizione (2) si raggiunge un sistema di placche che si superano puntando a un grande pilastro (3). Si risale il pilastro prima lungo lo spigolo sinistro e poi al centro, fino a raggiungere il libro di via (4) alla sommità del pilastro: oltre questo punto le difficoltà sono più contenute, fino alla vetta.



Der Klettersteig beginnt sogleich mit einem straffen Stahlseil, das fast senkrecht an der Wand nach oben führt. Am Ende der ersten Wand gibt es eine Rückzugsmöglichkeit über einen gesicherten Pfad nach rechts (1). Nach einer ausgesetzten Querung (2) erreicht man eine Plattengruppe, die man bezwingt, indem man an den großen Pfeiler (3) zugeht. Zunächst steigt man entlang der linken Kante und dann mittig am Pfeiler empor, bis zum Logbuch (4) auf dem höchsten Punkt des Pfeilers. Nach dieser Stelle ist die Route bis zum Gipfel merklich leichter.

Climb a first vertical wall bolted with cables and at the end of which you can choose to turn back by taking the bolted trail to the right (1). An exposed traverse (2) leads to a system of slabs after which you come to a great pillar (3). Head up the pillar, first along the left ridge and then up the centre, until you come to the log book (4) at the top of the pillar: after this point the route to the summit is less demanding.





Ferrata O. Marangoni Monte Albano

MORI

EEA-D Breve, ma atletica ed esposta
Sportklettersteig, kurz, aber ausgesetzt
Short, but strenuous and exposed



Mori



Monte Albano (625 m)



SAT670/675



420 m: di cui 200 attrezzati
davon 200 ausgebaut
200 m bolted



h 2.00 + h 0.30
Rientro Rückweg Return



Sud Süden South



Tutto l'anno Ganzjährig All year round



Dal centro dell'abitato di Mori seguire le indicazioni e salire verso il santuario da dove un breve sentiero porta all'inizio del percorso attrezzato (indossare il casco prima di raggiungere il piede della parete rocciosa - area esposta a cadute di sassi smossi da chi sale la ferrata).

Von Mori geht es zur Kapelle Santuario di Monte Albano und dann in wenigen Minuten zum Einstieg des Klettersteigs (trage deinen Helm bereits vor dem Eintreffen am Fuße der Wand auf, da hier die Gefahr von Steinschlägen besteht, ausgelöst durch Kletterer an der Wand darüber).

From the centre of Mori head uphill towards the sanctuary from which a short trail takes you to the start of the via ferrata (put on your helmet before you approach the rock wall – this is an area where stones may fall dislodged by people above you on the ferrata).



Seguire il sentiero di rientro segnalato che segue il margine sinistro della parete e riporta al santuario.

Über den ausgeschilderten Abstiegs-klettersteig, der am linken Rand der Wand entlang verläuft geht es zurück zur Kapelle.

Follow the signposted path, which follows the left edge of the wall, back down to the sanctuary.

Ferrata O. Marangoni

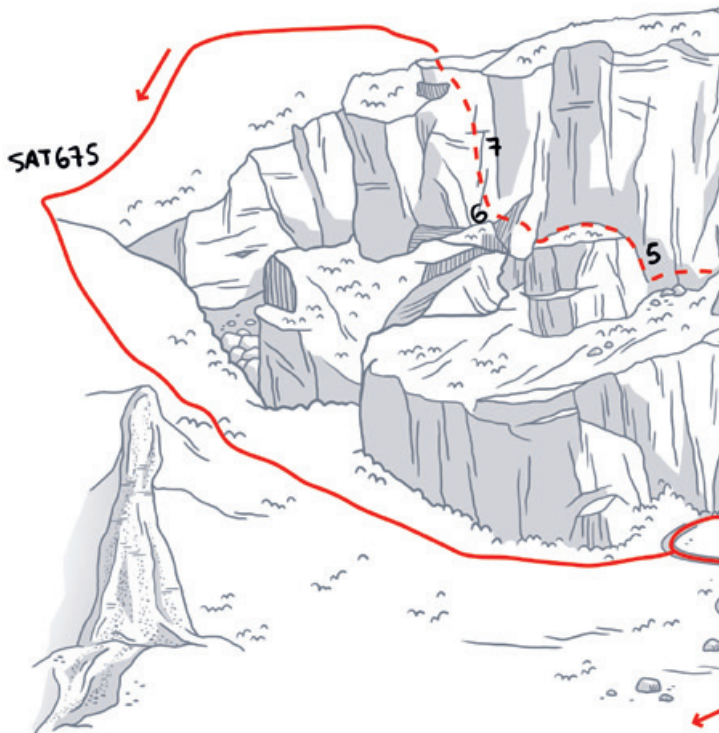
Monte Albano

Sviluppo Ferrata

Beschreibung Klettersteig

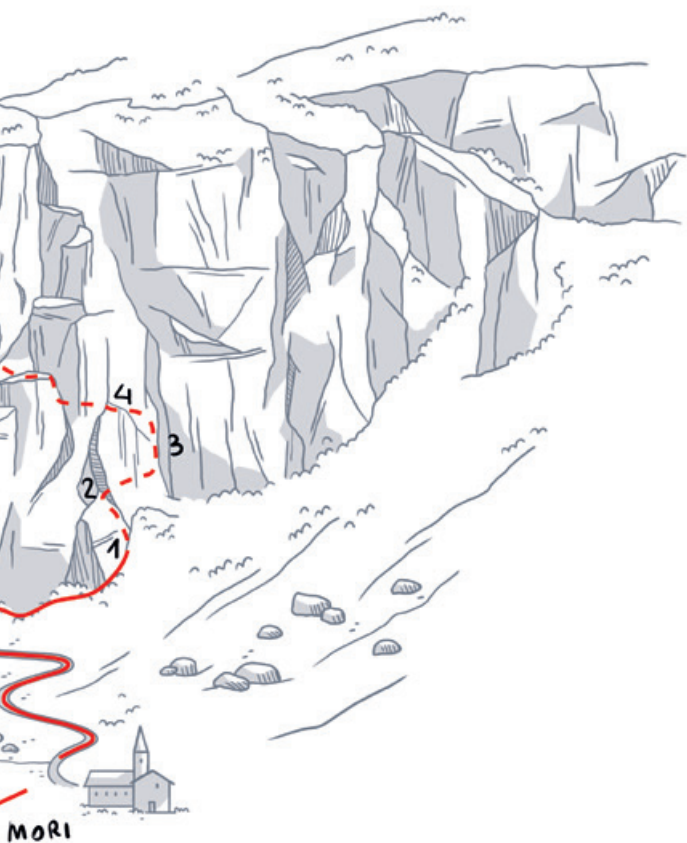
Description Ferrata

Il primo salto roccioso (1) è volutamente privo di attrezzature, per scoraggiare eventuali persone non preparate. La prima sezione risale una serie di camini (3), inframezzati da brevi traversi (2), attrezzati con numerose staffe con passaggi atletici. Con una attraversata a sinistra (4) si raggiunge la grande cengia a metà parete. Si attraversa sempre a sinistra fino a salire un nuovo camino (5) e quindi sempre con aerea attraversata si raggiunge il libro di via (6). Seguendo la sequenza di staffe si superano una sequenza di placche e diedri verticali (7) che portano fuori dalla parete.



Der erste Felsaufschwung (1) ist frei von künstlichen Tritthilfen – wer hier bereits Probleme hat, sollte auf jeden Fall den Notausstieg nutzen. Der erste Teil der Route führt an einer Reihe von Kaminen (3) hinauf, mit verschiedenen kurzen Querungen (2) dazwischen. Diese sind mit zahlreichen Tritthilfen versehen und stellen auch für Sportkletterer eine wahre Herausforderung dar. Über eine Querung nach links (4) erreicht man nach der Hälfte der Wand das lange Grasband. Am Ende dieses Bandes geht es links weiter bis zu einem weiteren Kamin (5), bevor man über eine stark ausgesetzte Passage zum Logbuch (6) kommt. Mithilfe verschiedener Trittbügel geht es über eine Reihe von Platten und vertikalen Verschneidungen (7) bis zum Ausstieg.

The first rocky outcrop (1) is deliberately without any chains in order to discourage the unprepared. The first section climbs up through a series of chimneys (3), punctuated by short traverses (2), fitted with numerous rungs and with some strenuous stretches. A traverse to the left (4) takes you to the great ledge halfway up the wall. Traverse to the left until you are going up another chimney (5) and then with another lofty traverse you reach the log book (6). Following the sequence of rungs you can get past a sequence of slabs and vertical dihedrals (7) which lead you off the wall.





Ferrata Signora delle Acque - Rio Ruzza

BALLINO

EEA-D Difficile per verticalità ed esposizione
Schwierig weil steil und ausgesetzt
Difficult because steep and exposed



Ballino



Cascata Saiant (1050 m)



Est Osten East



300 m: di cui 160 attrezzati
davon 160 ausgebaut
160 m bolted



h 2.00 + h 0.45 Rientro Rückweg Return



Aprile-Novembre (da evitare quando è presente neve sui pendii superiori o ghiaccio che può scaricare lungo la cascata)

April-November (bei Schnee auf den oberen Hängen und Eis am Wasserfall nicht zu empfehlen)

April-November (avoid when there is snow on the slopes above or ice which can come down from the waterfall)



Dal centro dell'abitato di Ballino seguire le indicazioni per Cascata Sajant: in 20 minuti si raggiunge la base della cascata e l'attacco della ferrata (indossare il casco prima di avvicinarsi ai piedi della parete rocciosa – possibile caduta di sassi).

Vom Ortszentrum Ballino geht es Richtung Cascata Sajant. In rund 20 Minuten ist man am Fuß des Wasserfalls und am Einstieg zum Klettersteig (trage deinen Helm bereits vor dem Eintreffen am Fuße der Wand auf, da hier die Gefahr von Steinschlägen besteht).

From the centre of Ballino follow directions for Cascata Sajant and in 20 minutes you come to the foot of the waterfall and the base of the ferrata (put on your helmet before approaching the wall – risk of falling stones).



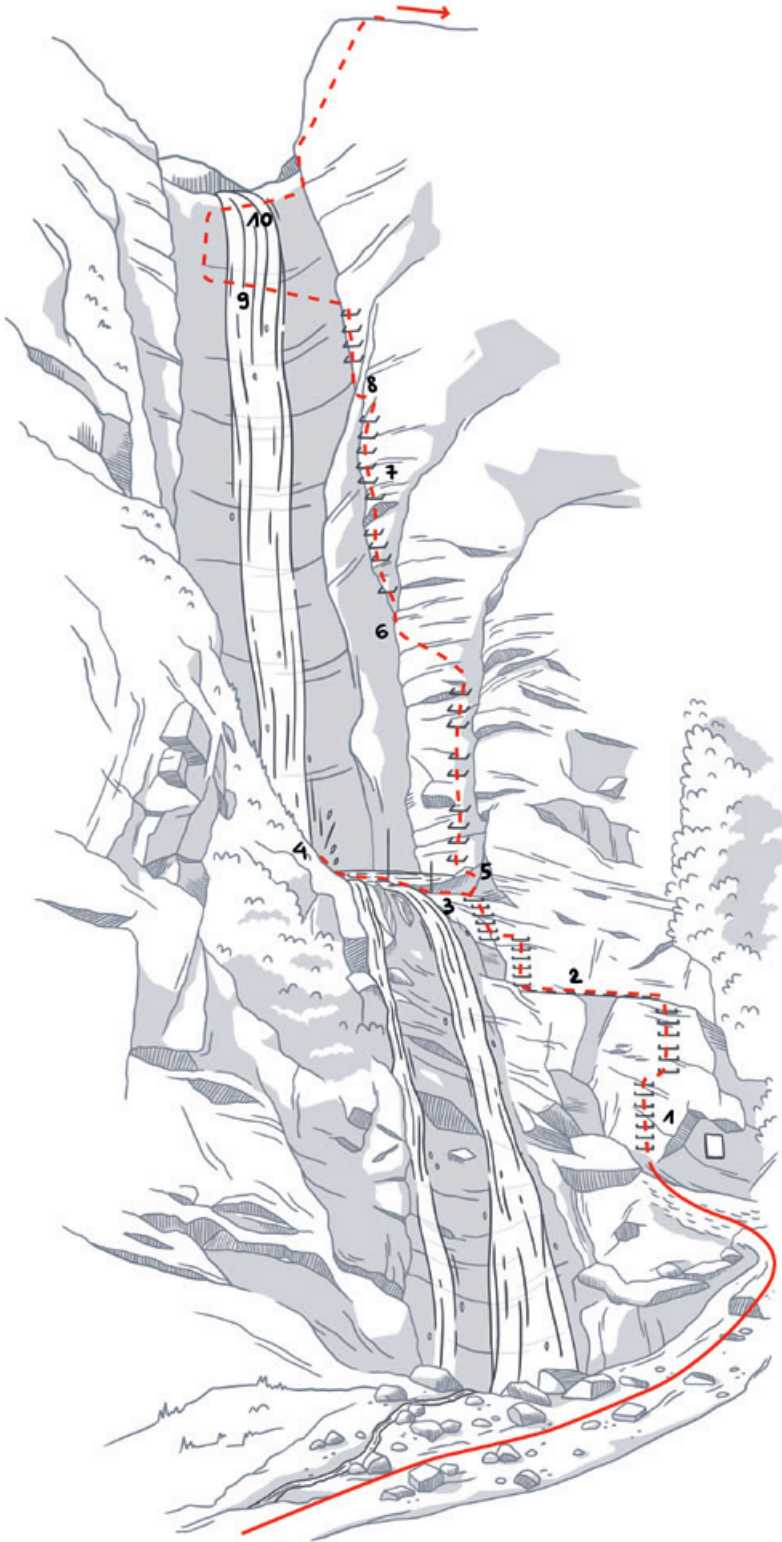
Rientro lungo la strada forestale.
Rückkehr über den Forstweg.
Follow the forestry road to go back.

ATTENZIONE - VORSICHT - WARNING

Non adatta a principianti e bambini (se esperti ed abituati, fare comunque attenzione perché in alcuni tratti la fune di sicurezza è piuttosto lontana per i più piccoli).

Für Einsteiger und Kinder nicht geeignet (auch für Kinder mit Klettererfahrung gilt erhöhte Vorsicht, da das Sicherungsseil für die Kleinen an einigen Stellen nur schwer zu erreichen ist).

Not suitable for beginners or children (even experienced climbers have to watch out because on some sections the safety cable is a bit too far of a stretch for younger children).



Ferrata Signora delle Acque

Sviluppo Ferrata

Beschreibung Klettersteig

Description Ferrata

Ferrata breve, ma atletica ed impegnativa, in un ambiente di grande bellezza a fianco della cascata del Rio Ruzza. Superato un primo risalto sulla destra della cascata (1), tramite una successione di staffe ed una passerella di funi (2) si raggiunge un ponte tibetano (3) che permette di superare la pozza sospesa (4) ai piedi della cascata principale. Fino a qui la difficoltà è contenuta.

Prima del ponte tibetano inizia il secondo tratto (5), decisamente più impegnativo e spettacolare. Si risale una lunga parete verticale ed in lieve strapiombo sul lato destro della cascata. La scalata verticale è interrotta da brevi attraversate su passerelle di funi (6). A tratti le staffe metalliche lasciano il posto ad appigli scavati nella roccia (7).

Si raggiunge così una scala sospesa nel vuoto (8) che porta all'inizio di un caratteristico ponte tibetano (9) che attraversa la cascata a oltre 100 m di altezza. Dopo un nuovo breve tratto in roccia, un secondo ponte tibetano (10) porta all'ultima parete rocciosa, da cui si esce alla sommità nei pressi della strada forestale lungo la quale si rientra a Ballino.

Kurzer, aber anspruchsvoller Action-Klettersteig vor wunderschöner Kulisse im Nahbereich des Wasserfalls Rio Ruzza. Nach einem ersten Vorsprung rechts vom Wasserfall (1) gelangt man über eine Folge von Trittbügeln und eine Seilbrücke (2) zu einer tibetischen Brücke (3), auf der sich das Tosbecken am Fuße des Hauptfalls leicht überqueren lässt. Bis hier weist die Route keine besonders schwierigen Stellen auf. Vor der tibetischen Brücke beginnt der zweite Abschnitt (5), der zwar schwieriger, aber dafür auch umso atemberaubender ist. Es geht nun auf eine lange, leicht überhängende Steilwand rechts am Wasserfall hinauf. Beim Aufstieg in der Vertikalen kommt man über mehrere Seilbrücken (6). An verschiedenen Stellen sind die Metallbügel durch in den Felsen geschlagene Löcher für die Füße ersetzt (7). Über eine freischwebende Leiter (8) gelangt man zu einer charakteristischen tibetischen Brücke (9), die in über 100 m über den Wasserfall führt. Nach einem weiteren kurzen Felsabschnitt erreicht man über eine zweite tibetanische Brücke (10) die letzte Felswand. Oben läuft der Steig dann aus und mündet in einen Forstweg, über den man den Rückweg nach Ballino antreten kann.

A short ferrata but a strenuous and challenging one in a setting of great beauty beside the Rio Ruzza waterfall. Once you get over the first vertical stretch to the right of the waterfall (1), a series of rungs and a wire bridge (2) lead to a Tibetan bridge (3) which allows you to cross the hanging pool (4) at the foot of the main water fall. This first section is not particularly hard. The second section (5) begins before the Tibetan bridge, and this is decidedly more challenging and spectacular. The ferrata leads up a long vertical rock face with a slight overhang on the right hand side of the waterfall. The vertical ascent is interrupted by short traverses on wire bridges (6) and at some points the metal rungs give way to footholds cut into the rock (7).

This takes you to a ladder suspended over the drop (8) leading to the start of a typical Tibetan bridge which crosses the waterfall over 100 m above the ground. After another short stretch of rock, a second Tibetan bridge (10) leads to the final rock wall which tops out by the forest road that takes you back to Ballino.

Via Ferratas Dolomiti di Brenta

EEA-D

VIA FERRATA E. CASTIGLIONI



Rifugio Agostini



Rifugio XII Apostoli



nr. 321



h 2.30



Giugno - Settembre
Juni - September
June - September



2859 m Bocchetta dei Due Denti



Le Dolomiti sono il sogno di ogni alpinista. Pinnacoli di roccia che si innalzano verso il cielo azzurro, dove percorrere ferrate e sentieri che mettono alla prova tecnica e cuore, regalando grandi emozioni.

A pochi chilometri dal Garda Trentino, questo ambiente Patrimonio mondiale UNESCO ti aspetta per dare ancora più spazio alla tua voglia di montagna.

Die Dolomiten sind der Traum jedes Alpinisten. Felsspitzen, die in den blauen Himmel emporragen, mit Klettersteigen und Routen, die Technik und Herz auf die Probe stellen, und für große Emotionen sorgen.

Nur wenige Kilometer vom Garda Trentino entfernt erwartet dich dieses UNESCO-Weltkulturerbe, damit du deiner Bergleidenschaft noch besser frönen kannst.

The Dolomites are every mountain climber's dream. Pinnacles of rock that reach for the blue sky, where you can experience via ferrate and trails that put your technique to the test and make your heart race, gifting immense emotions.

A few kilometres from Garda Trentino, this UNESCO World Heritage site awaits you, ready to quell, but then reignite, your craving for the mountains.



WORK IN PROGRESS



0%

100%

Ci dispiace, durante le tue avventure outdoor potresti trovare sentieri temporaneamente chiusi o magari qualche “buco” nella segnaletica che identifica i vari percorsi.

Ti chiediamo di portare pazienza:

non si tratta di incuria, **ma di lavori in corso!**

In questo momento, i Garda Rangers stanno infatti percorrendo i nostri tracciati, lavorando per mantenere puliti e in ordine i sentieri. Si tratta di un gruppo di professionisti specializzati, che credono per primi nel valore di un territorio bello e sicuro. Un territorio che, grazie al progetto di revisione della segnaletica che stiamo sviluppando, sarà anche più facile da esplorare.

Per noi, la cura del territorio è una cosa seria e ci impegniamo ogni giorno per permettere a tutti di camminare, pedalare, salire in sicurezza e su percorsi sempre in ordine.

Possiamo fare tutto questo grazie ai partner che credono nella nostra azienda e decidono di sostenerci.



Es tut uns leid, aber während deiner Outdoor-Abenteuer könntest du auf vorübergehend gesperrte Routen oder ein paar „Lücken“ in der Beschilderung der verschiedenen Strecken treffen.

Bitte hab Geduld: Das ist kein Fall von Nachlässigkeit, vielmehr sind **Bauarbeiten im Gange!** So gehen die Garda Rangers derzeit unsere Routen ab und kümmern sich darum, die Wege sauber und ordentlich zu halten. Und dank dem neuen Projekt zur Überarbeitung der Beschilderung, werden diese Wege noch einfacher zu erkunden sein.

Für uns sind die Pflege und Instandhaltung der Umgebung, in der wir leben, eine ernste Angelegenheit, und wir setzen uns jeden Tag dafür ein, dass alle in Sicherheit und auf bestens in Schuss gehaltenen Routen wandern, Rad fahren und klettern können. Das alles können wir dank unserer Partner tun, die an unser Unternehmen glauben und uns unterstützen.

Möchtest du uns auch helfen?

Das kannst du tun, indem du eine der **Premium-Partnerunterkünfte** für deinen Urlaub auswählst. Und uns von eventuellen kritischen Situationen berichtest, die du während des Aufenthalts erlebt hast: Einfach das **Online-Formular** ausfüllen, um uns etwas mitzuteilen!

During your outdoor adventures, you may find a few trails temporarily closed or maybe some trail signage missing.

We apologize for this.

And we ask you to be patient. This is not carelessness but a **work in progress!**

At this time, the Garda Rangers are walking our trails and working to keep them clean and tidy. We are also working on a big signage revision project, which will make our region easier to explore.

For us, environmental care and maintenance are serious matters and we are committed every day to allowing everyone to walk, ride, climb in safety and on well-managed trails. We can do all this thanks to the partners who believe in us and support us.

Would you like to help us, too?

You can do so by choosing one of the **Premium partner accommodations** for your vacation.

And by sending us feedback on anything important that you may notice during your stay: just fill out the **online form** to let us know!

Vuoi aiutarci anche tu?

Puoi farlo scegliendo per la tua vacanza una delle **strutture partner Premium**. E indicandoci eventuali situazioni critiche che incontri durante il soggiorno: basta compilare il modulo online per farci arrivare la segnalazione!

gardatrentino.it/workinprogress



outdoor
friendly

GARDA
TRENTINO

Hotels & Co.

Scegli le nostre **strutture Premium** specializzate nell'accoglienza sportiva! Troverai uno spazio sicuro per riporre l'attrezzatura, la possibilità di lavare i capi tecnici, una colazione rinforzata e un'officina di emergenza... e molti altri servizi dedicati a te che ami lo sport. E se cerchi una sistemazione davvero su misura, puoi scegliere una delle sistemazioni **Outdoor Friendly** che ha scelto di specializzarsi in ospitalità per bici, sport d'acqua e climbing & trekking: trovi la lista completa sul nostro sito!

Wähle unsere **Premium-Unterkünfte**, die auf die Beherbergung von Sportlern spezialisiert sind! Du bekommst dort einen sicheren Platz zum Verstauen der Ausrüstung, die Möglichkeit zum Waschen von Funktionskleidung, ein besonders nahrhaftes Frühstück und eine Werkstatt für kleine Reparaturen... sowie viele weitere Leistungen für Sportfans wie dich. Und wenn du eine wirklich maßgeschneiderte Unterkunft suchst, kannst du eines der **Outdoor Friendly-Hotels** mit Spezialisierung auf Radfahrer, Wassersportler, Kletterer & Trekking-Liebhaber wählen: die komplette Liste findest du auf unserer Website!

Choose our **Premium hospitality facilities** specialised in sports accommodations! A secure place where to store your equipment, the possibility to wash your technical clothes, a super-nutritious breakfast, and a workshop to deal with any technical emergency, but there is even more. All our services are dedicated to you, who love sports! And if you are looking for a customised solution, choose an **Outdoor Friendly** accommodation, specialised in hospitality for cycling, water sports and climbing & trekking. Find the full list on our website!

gardatrentino.it/outdoorfriendly

GARDA GUESTCARD

UN'UNICA CARTA, MILLE POSSIBILITÀ

Ingressi alle attrazioni più amate,
trasporti gratuiti e attività esclusive:
tutto a portata di mano con la Garda GuestCard.
Un'unica carta per vivere tutte le sfumature
della vacanza nel Garda Trentino.

Controlla sul sito l'elenco aggiornato dei vantaggi
a cui puoi accedere e programma la tua giornata!



GARDA GUEST CARD EINE KARTE, TAUSEND MÖGLICHKEITEN.

Eintritt zu den beliebtesten
Attraktionen, kostenlose
öffentliche Verkehrsmittel und
exklusive Aktivitäten: mit der
Garda Guest Card ist all das zum
Greifen nah. Eine einzige Karte,
um den Urlaub im Garda Trentino
in all seinen Nuancen zu erleben.
Suche auf der Website die
aktualisierte Liste mit den
Vorteilen, die auf dich warten,
und plane deinen Tag!

gardatrentino.it/guestcard

GARDA GUEST CARD ONE CARD, A THOUSAND OPPORTUNITIES.

Admission to the most popular
attractions, free transportation,
and exclusive activities:
all at your fingertips with
the Garda Guest Card.
One card to experience all
the opportunities that a vacation
in Garda Trentino offers.
Check the website to find the
updated list of benefits you
can access with your card
and plan your day!

PHOTO CREDITS:
Archivio Garda Dolomiti APT SpA (Watchsome, Tommaso Prugnola, Mattia Bonavida, Ralf Stute, G.P. Calzà),
Fototeca Trentino Sviluppo S.p.A (Pio Geminiani)

Illustration map: Ledolab.it
Illustration via ferratas: Sveva Seneci

Si declina ogni responsabilità per eventuali
variazioni e inesattezze per cause non dipendenti dalla nostra volontà.

Wir übernehmen keine Gewähr für eventuelle Änderungen,
die unabhängig von unserem Willen sind.

We do not accept any responsibilities for changes occurred for reasons not dependent on our will.



S
T
E
N
E

Mostra
AUSSTELLUNG – EXHIBITION

Street Food

Concerto
KONZERT – CONCERT

Rievocazione storica
HISTORISCHE NACHSTELLUNG
HISTORICAL REENACTMENT

Regata
REGATTA

Festival

Gara Sportiva
SPORTWETTBEWERB – SPORT COMPETITION

**Cosa c'è in programma oggi?
Controlla il calendario!**

Was steht heute auf dem Programm?
Sieh auf dem Kalender nach!

What's on today?
Check the calendar!

gardatrentino.it/events



**BASTIONE
ASCENSORE
PANORAMICO**

GARDA
TRENTINO

Included in your
Garda Guest Card
gardatrentino.it/guestcard

#bestview
of Lake Garda

GARDA DOLOMITI AZIENDA PER IL TURISMO S.P.A.

HQ and Info Point

Largo Medaglie d'Oro al Valor Militare, 5 – 38066 Riva del Garda (TN) Italia
+39 0464 554 444 info@gardatrentino.it

gardatrentino.it



**TERME DI
COMANO**

